(第三種郵便物認可 大正十一年七月廿四日) 發行人 王平山 編輯人 金念曾 印刷人 金鑫章

滿洲報

(本報價目)每月一圓三角 六個月七圓二角 全年十三圓八角 報費先惠 郵票不收(外國除日本概加郵稅)(廣告刊費)一行十二字起碼一日每行一圓 特別地位加倍 長期者另議 以上俱以現大洋為本位 但朝鮮臺灣日本及其他國即以日本金幣為本位

大連市山縣通一四二番地 中日合辦 發行所 滿洲報社 電話 編輯部(長)七五一三番 經理部 四〇三四番 社長室(長)二一八四番 振替貯金口座(大連)三七二三番

THE MAN CHOU PAO 142 Yamagatadori Dairen Manchuria China

昭和七年六月二日

華方向龍華 派憲兵千人

特開第二次共委會 決議已得中日承認

中國民衆要求於浦東蘇州河南駐軍甚為熾烈、中國官憲亦困於對策、於數日前派入龍華憲兵二百名、略事敷衍、詎民衆要求尚不滿足、遂決定改派憲兵一千名、對共同委員會對此、於三十一日午後三時在美總領事館開第二次共同委員會、由于尼加姆主席、日原田武官先為猛烈之反對、與中國委員俞鴻鈞大行舌戰、約經一時間討議之結果、遂決定今後中國兵移動、對共同委員會須預為一切公式通告、俞鴻鈞當時承認、原田武官遂亦承認中國增派龍華憲兵一千、故一日朝龍華一帶已配備憲兵千名云(一日上海專電)

以五月卅一日為期 全兵力均撤回

日本陸軍省之發表

據陸軍省一日發表、上海派遣軍以五月卅一日由上海及其附近將全兵力向日本內地撤完矣(一日東京專電)

松滬戰區 籌復興

銀行界集資 政權已恢復

上海訊、公安局五區轄境(僅閘北區之一部)已接管區域內房屋被毀者、約佔百分之七十九、計六四三五間、未焚燬無人居者一一九六間、現有舖戶三三家、住戶一六四家、男五零八、女三四四、戰前戶口男女共約十萬零一千云、又中國大陸等銀行以淞滬戰區民居、什毀其九、擬集資一百五十萬元、專供戰區人民押款造屋購置耕牛之用、並將在戰區設辦事處云、上海接管委員會二十八晨十時派員會同公安局人員率警一百五十八人、分赴吳淞殷行及引翔三個日軍暫駐區、實施恢復行政權、並布置崗位、至下午五時竣事、殷行沈家行兩處、現已無日軍蹤影、至停戰協定之第四個日軍暫駐區、即淞滬路以西大通庵路一帶、所駐者為陸戰隊、尚待接洽、故行政權須稍緩恢復、上海又訊、京滬路吳淞機廠定艷(二十九)交還、按管委員會已派員會同路局人員前往接收、滬淞路軌艷(二十九)起派工修理、以期六月冬(二日)日軍撤盡、即可通車、又訊、恢復一月二十八日以前狀態之工作、已將完成、日軍所侵各地、現已陸續由華方接收、儉(二十八日)華方警察接收引翔殷行及吳淞一部、按中日停戰協定規定、日軍在未完全撤退前、可於該三處駐兵也、僅閘北之胡家木橋地、尚有日軍、惟雙方已着手交涉、由華方接管該地矣、據調查、中日戰爭時閘北被毀房屋竟達六千四百餘幢云

冀省之駐軍 準備大校閱

于學忠赴保

北平通訊、北平綏署軍事委員會所屬部隊、將於最近期間、舉行大校閱、第一軍軍長于學忠氏、於廿九日下午一時二十五分偕隨員十餘人乘平漢第十一次車附掛包車出發、先行檢閱該軍各部、首至保定檢閱陳冠群旅、再至定州安國檢閱姚東藩與白鳳翔兩旅、定一星期內返平、茲誌于氏在站對記者談話如次、北平軍委會不久將校閱各部隊、本人今日出發保定等處、對所屬各旅、先加以視察、一週內仍返平、姚旅自撥歸第一軍後、此尚為初次檢閱、軍委會校閱日期、與校閱委員、現時俱未規定、大約委員由本軍最高長官擔任、各地分別舉行、但本軍長官不校閱本軍云云

駐江日機 移齊克線

駐齊齊哈爾日獨立飛行〇隊於三十一日午後二時移駐於齊克線〇〇〇云(一日齊齊哈爾專電)

李海青部 又大敗

宋站激戰後 棄尸而退卻

李海青軍與平松〇團在東鐵西部線宋站激戰三時間、被日軍擊退、棄遺屍體百具、日軍戰死一名負傷四名(一日哈爾濱專電)

蔣討漢進剿聲中 皖赤有竄豫勢

皖西之行一師一旅被繳械 現猶踞六霍援軍何姍姍

南京訊、軍息、蔣中正定下月東(一日)或冬(二日)出發赴漢、其參謀副官等人員、定艷或陷先行前往組織總司令部、蔣出發時、擬乘軍艦往、李濟深擬暫留京、漢口訊、豫鄂皖剿匪總司令部蔣將蒞漢、綏靖署已商得漢口銀行公會同意、將會址全部讓出作總司令行轅、正着手布置、惟綏署尚未奉到啓節電令、前站副官亦尚未到、徐州訊、路訊、皖西匪號稱東征軍、計有第三十五第四等三軍、鄺維勳任總指揮、自退出正陽後、現踞六安霍山一帶、與豫西匪連絡、中央軍大部集結合肥一帶、候令分路進剿、十二師長曾萬鍾奉令派三十四旅全部警備津浦南段徐浦間交通、蚌埠二十七日通信、皖西匪勢、日漸披猖、盤踞於豫皖交界、月前曾有一部東竄入津浦路地段、分匿張八嶺三界管店一帶亂山中、距鐵道僅七八里之遙、因此津浦南段形勢、異常吃緊、鐵路西側均掘有戰壕防禦、連日上下行平浦快車、除有鐵甲車隨行壓道護衛外、另有十二師部隊在車中彈壓、以防赤匪翔軍、自是南北乘客經過該地時、咸有戒心、所幸現在匪已西竄、將有入豫之勢、津浦路得以照常安靜、行車乃不至發生危險、據回蚌之某軍官談、皖西共匪為賀龍舊部、約有三軍之衆、總指揮為柏文蔚、槍械犀利、尤以手提機關槍為多、所到之處、廬舍為墟、居民除老幼婦孺逃離外、少壯者皆迫令入伍、驅人前敵、官軍進剿、初以地理生疏、每多失利、其最大困難、我方官軍在前敵不願打仗、曾有第七師二十一旅官兵班長等、謁見李旅長、請示發清欠餉、否則不赴火線云云、而匪方則利用此點、極力在火線宣傳、謂『老鄉不要打、欠餉六個月還打什麼、並且我們都是一家人、自相殘殺犯不着』、卒至將我方官兵包圍繳械而後已、數日前合肥境內一役、我第四十六師及警衛旅、均被匪軍包圍、距合肥不遠之某于內、水不通、援軍隔絕、該師團營長出入、均能自由、惟旅長則須納費、方可出于、兵士將槍繳出、可得自由、結果一師一旅大半被匪繳械、所俘虜之官兵、高級軍官勸歎、下級軍官放回、兵士繳械、損失極大、第七師副師長厲式鼎、三一八團長高起昆、自被匪擄去後、聞高已得脫險、惟厲尚在營救中、聞匪方勒索八十萬元、現王均在盧州之金橋鎮一帶指揮、已調到之第一第四各師、及三十三旅部隊、已先後過蚌西去、取大包圍式、會同豫中各軍大舉總攻、想不難一鼓肅清、駐鄭州航空第一隊晏玉琮部亦奉令調皖、協同剿匪、二十五日已過徐運蚌飛機三架、其餘尚有六架、飛往豫西駐馬店、晏率部隊人員、設駐蚌埠云

決定對海倫 開始總攻擊

因吳松林入紅旗屯

自海倫南下之吳松林騎兵、似潛入紅旗屯、擬邀擊進擊海倫之〇〇團、因此〇〇團決定對海倫開始總攻擊、目下正追擊在鐵路東西反軍之大部云(一日綏化專電)

阿城大受蹂躪

日軍出動反軍主力已退

東鐵東部線阿城於二十九日夜遭反軍二千之襲擊、在該地守備之政府軍雖努力防戰、卒以衆寡不敵、旅長以下被虐殺或被逮捕、市中為反軍蹂躪殆遍、比三十日日軍出動、其主力早已退却、於三十日晚所有鐵道電報電話同時恢復矣(一日哈爾濱專電)

日曹長無恙

於飛機墜後已安抵綏化

墜機於綏化北方之田中曹長特務曹長於三十日夜十二時無恙歸抵綏化(一日綏化專電)

行政方針須對滿聯絡 滿洲當及早保持治安

內田滿鐵總裁對記者團談話 謂在滿日機關統一確實重要

內田滿鐵總裁卅一日午後於總裁室會見記者團所談如左

聯盟一行業已離連、但仍忙於何等殘務、迄上京時為日不多、且滿鐵問題尚有許多必須為之決定、故在上京以前能否赴奉尚不得知、一仍詢余之就任外相問題乎?『哈!哈!……君等既不知、甚至余亦不知亦未可知、「政府必欲使余就任乎?」實即適任者尚多也、我輩將帶多數候補者以上京』、風傳滿洲國之委任統治云云、余亦聞及、然仔細想之、殆可知其為莫須有之事也、在滿日本諸機關之統一、確為重要問題、關於此事各方面均有研究、其結論皆一致達到一個某種之點、在理論上固極明顯、然至實行必有困難、然今者已非空想之時、乃已屆實行之時矣、即現政府對於此問題無論如何

必須有所決定

故必須堅決其意志以臨特別議會、又政府對吾人縱不詢及、時然亦必擇機向政府進言、此事迨實行之時、因金錢及人事之問題、雖不免困難、然亦不得不如此耳、雖犧牲人員、只要合理的、亦無別法、且拿出錢來、縱至捨棄、亦必捨棄耳、所詢滿鐵附屬地與關東州內、是否能以同一機關行之乎、若由法律上之見解論之、雖稍有疑念、然亦無不可能之事也、惟所必要者、為關於行政方針、須與滿洲國極力保**持聯絡**、例如教育等、須互相了解、以使處於同一步調、其次必要之問題、為解決滿洲日本人經營之產業問題、若謂此處所辦之產業、為壓迫日本內地、然則在滿洲何事皆不能辦矣、對於此節、內地之實業家必須下以充分之思考、務須於此際行一總結算、以決定其方針、至於股東總會、並無特別非談不可之事、如有所質問、即當為之說明、因必需資金之關係上、故願一談此種情形、**總之滿洲當能及早保持治安、雖然以各國之歷史觀之、又為極難之事**

福田大將逝世

福田雅太郎大將於一日午前十一時二十五分以腦溢血症逝於赤十字病院、享年六十七歲(一日東京專電)

聲明為解決滿洲問題 與任何人均未成諒解

李蘭間成立諒解全屬子虛 國聯調查團特令代表發表

關於李頓爵士在連會見蘭浦森公使一事、外間曾起種種風傳、卅一日午後委員會特飭代表者聲明如左

風傳關於解決滿洲問題李頓爵士與蘭浦森公使間已成立諒解一節、乃完全謠傳、委員會現與任何人均未達到何等諒解、且尚未決定最後案、又如傳諒解一節、並非委員長之權限所能為者、此點請為明悉、將來遇有此種問題、尚望持以慎重態度云

汪精衛解釋 上海停戰協定

上海停戰協定、就一方面說、可以說是重要、然就另一方面說、則此項協定、純係軍事性質、絕不含有政治意義

任內、本來政府處理此案、始自至終、意都注在不附帶政治條件、因為東北事件與上海事件、不可分開解決、如解決上海停戰撤兵、而涉及政治條件、則違反此項原則、否則上海停戰撤兵、只是局部的戰事中止、如果視為締合條約同樣重要、不但無益、反而要引起絕大的誤會、以上都是上海停戰協定、所以不必先經立法院通過之理由、如上中央監察委員會既將監察院的彈劾案、加以否決、則上海停戰協定不能推翻、更無疑義了、只是兄弟個人却極願意接受此彈劾案、而引咎去職、中央選任兄弟為行政院長、是在一月廿八日下午十時半、而淞滬戰事、發生則在是日下午一時半、當時兄弟雖以帶病之身、不能當此重任、而實在是無所逃於天地之間、數月以來、無一時一刻、不想引退、如今得此機會、卸去責任、既可以緩和院與院間之衝突、又可以稍平各同志間的氣、於公於私、都是有益無損的、所以兄弟今日誠懇請求中央執行委員會、准予辭去行政院長職務、如承照准、兄弟必然仍在中央黨部照常服務的

張學良下野訊

據當地確實消息、某方得電、張學良現已決下野、日下正在準備中(一日天津專電)

蔣作賓仍赴日

預定二日離寧過滬東行

駐日公使蔣作賓留任、預定於二日自南京來滬、即赴東京(一日上海專電)

魯省水利建設

濬治南運河 挖修小清河

濟南通信、建設廳運河工程局近日以來陸續運輸美麥、積極準備濬治魯南運河、及挖修小清河、以興水利而免河患、均正在進行中、記者訪見建設廳長張鴻烈、詢以工程進行現狀、據談、濬治運河、早在濟寧設置工賑局、以召集各縣工人工作、計工給賑、此本為水災急賑會之辦法、開工日期雖早經規定、而各縣方面、似有不欲他人過問之意、感覺進行困難、遂召集濟寧鄒縣兩縣長來濟會議、當提出兩項辦法(甲)在西泗河牛頭與運河有關各支流全部濬治、自六月一日起一個月竣工、濟寧每日出工兩萬五千(乙)擇重要之處濬修、亦自六月一日起一月竣工、此種濬修、僅可免夏季山洪之患、鄒縣每日仍出工五千、濟寧則可減六七千人、兩縣縣長對上列兩項、以因麥忙將至、均贊成乙項辦法、以期不誤農時、此種辦法商定、遂將以前辦法略作變通、由各該組織工賑委員會、以縣長為主席、各局長分任委員、負工程全責、以建設局管工程、以財政局管財政、公安局司糾察、各盡其職、原有工賑局工務員技士等、則處於監督指導地位、所需款項、除美麥三千噸以外、財政廳撥六萬元、充運麥費督工費、不足時、尚可再補助、若再有不足時、即由各該縣建設特捐、水利經費項下動支、以期完成要工、至於濬治小清河、修理閘壩、挖修河身、使之可以通行汽船、此為大略修理、需費二百五十萬元、若沿河岸建築碼頭、及疏通支流、此為全部大規模修理、則需款至少在五百萬元、現在地方財政支絀、大規模之修理、恐有不能、只有大略修理、以由羊角溝至濟南通行汽船、關於小清河經費、以前捐款六十萬、經濬治泉源修理閘壩、用去三十餘萬、現只餘二十餘萬、已列入預算、內所差尚多、為完成要工起見、有指撥專款之必要、在上次省府會議時、因韓主席未出席、故未有所決定、大約近中當有相當辦法、其向青島市政府借用之挖泥船、今日始由青島起運、日內至羊角溝、以挖除小清河口淤沙云云

滿洲建國之歷史的意義(續)

鄭總理對調查團之提示

十、中國人及外國人之錯誤

然則近代之中國人、何故主張以滿洲為中國領土乎、此係中國人不悉清朝建國本義之結果所誤致、原來滿洲、為清太祖太宗完全征服、為愛新覺羅氏一族私有領土之關係上、清朝乘勢入關、平定中原、君臨中國本部、其所私有之滿洲領土、與新征服之中本部、一併歸入大清帝國之版圖矣、當是時、其大版圖上之滿洲地位、為領有中國本部之主人翁、即中國本部、被滿洲人征服、中國人對滿洲人之君主、北面臣服也、故此時之滿洲、誠有如中國人所謂非中國領土、中國反為滿洲之領土、即滿洲與中國本部之關係、中間由清廷介立而聯繫也、故愛新覺羅氏君臨中國本部之期間、滿洲亦為其版圖之一部份、若清廷放棄中原政權、或當大清帝國瓦解之際、滿洲與中國本部、當然有脫離關係分立之性質也、但滿洲中國方面對之、並無何等容喙之權利也、從來中國人對滿洲之根本的觀念、即於此點、陷有非常之錯誤、蓋以三百年來、奉戴滿洲人之君主、為中國君主之結果、故至以本來滿洲君主領有之滿洲、反誤認為中國領土也、此即與國民政府、對從來服從清朝、不肯隸屬於中國人之蒙古、仍然主張為中國之領土、無大差異、此不祇限於中國人、即西洋人等、亦誤認為中國本來之領土、大致基於上述之理由、即當時因清朝以滿洲皇帝支配中國、故西洋人稱為中國皇帝、其所支配之全領土、全稱為中國、此於地圖上或外交文書上、亦有表明、西洋人等關於清朝皇帝支配滿洲為清朝特別之領土、非以之為中國領土、而支配此種複雜之點、未得理解、故誤認滿洲為中國之一部份、反之自古十七世紀後半、至十九世紀上半、入中國之西洋人等、亦決無稱滿洲為中國者、因明代稱蒙古為韃靼之關係上、滿洲亦呼為東韃靼、例如明末清初之戰亂、傳於歐州之耶蘇會士衛匡國之韃靼戰記、亦指滿洲稱為韃靼、又西歷一千六百八十二年(清康熙二十一年)如扈從康熙帝滿洲巡幸之耶蘇會士南懷仁之旅行記、對滿洲明記、東部韃靼即女眞地方、並未呼稱中國、又此外西洋人見滿洲人居地由滿洲人支配之事實、亦稱為滿洲國、不認為中國領土、一方中國人、觀於漢族多數移居於滿洲之現狀、雖為主張宗主權之一理由、然漢族集團的向滿洲移住、不過僅有百五十年內外之歷史

德國新內閣 已歸極右派

希派擬乘總選爭政

德國後繼內閣已降命於極右黨中央黨領袖巴爾氏組織協力內閣、查巴爾氏當歐戰時曾任駐華盛頓之武官、戰後加入索里克中央黨、一九二八年來身任普羅霞議會之議員以迄今日、可視為德國政界之彗星、又希式拉派為取代巴爾內閣、擬於九月所行之總選舉時、揮其國粹社會黨一流之自由辛辣之手腕、以期完全掌握政權云(一日柏林專電)

總務長官請辭

業經慰留可望打消

駒井滿洲國總務長官於卅一日朝以養痾為名赴大連、據觀最近滿洲國政府內將行重要之人事更動、又電、駒井滿洲國總務長官因種種事情有辭退之說(一日新京專電)、駒井國務院總務長官因病提出辭呈、離京赴大連途中、於三十一日朝抵奉天、少停、滿洲國方面同時以值建國重大時期、請拋病而協力於建設、極力加以慰留、故駒井長官亦漸有打消辭意之模樣

聲明遺失

啓者鄙號於五月二十七號由連寓同昳銀號立憑台新盛祥照付匯票兩張 一〇七號曹銀三千二百兩 一〇八號曹銀二千兩 以上匯票隨信貯煙迄今未曾接見 業向新盛祥聲明掛號 遺失向後此匯票無論發現于中外人手 概作無效 特此聲明

寓大連同昳銀號元貞泰謹啓

恭頌管獄員德惠

海城分監獄管獄員張樹聲氏自蒞任二年之久 對於犯人寬仁厚德 不苛不虐 飽食暖衣 熱心職責 刪除積弊 對於有病者即延醫診治 給以米粥蔬菜 保養身體 為衆犯人造福無窮矣 現以奉令高就 不日榮陞起行 犯人等無以為感 僅可登報鳴謝 豈有挽留 舉手並進 級榮陞 理宜雀躍慶祝 曷能冒亂 竭盡愚誠 銘載報端 則感頌無量大德矣

海城分監獄衆犯人等同啓

神數

閱報諸君如見您如肯費現洋五角 立能解決您的終身問題 倘不便滙寄現款 以郵票五十分亦可(中日郵票通用) 但限四分以內之郵票 且須掛號 如蒙賜教請將姓名及詳細住址寄下 至欲問之事寫否聽便 與閣下滿意之答覆 一週內定能付郵也(空函恕不作答)

立達氏謹白

收件處)奉天八王寺東李家園子五十六號陳宅院內

新京特別市電燈廠啓事

敬啓者 查日前市內燃戶或因用表而盜竊電流 或以包月而私易燭光 此種情事 數見不鮮 查其原因 或以地僻不便檢查 或倚權勢遂無忌憚 更有既經處罰尚未施行 而煩人緩頰便歸了事 不但有喪個人道德 抑且妨礙公用前途 揆情度理 殊屬非是 本廠現經市政公署接辦 前世積弊 力行改革 縱既往不究 惟來茲須儆 凡經查出盜電 決予斷然處置 遵照廠章 一律嚴罰 懸案整頓 言出法隨 慎勿嘗試 自貽伊戚 除呈請市政公署立案並飭稽查分路嚴查外 特此週知 再本廠現為改進業務 優遇燃戶起見 自五月十五日起 所有一切材料 均按前價七折收費 恐未週知 合併公佈

新京特別市電燈廠啓

長春三馬路北 老物華金店

啓者本店開設三十餘年 專售足金首飾 壽禮品無不精益求精 頗蒙各界贊許 今因滿洲國成立 長春更為京都 商業之發展 遠勝他埠 敝號擴充營業起見 特派專員由北平購到大宗珠寶翡翠器皿 其價值由百元至千元 應有盡有 恐未週知 特此宣佈

老物華金店啓

日長電話二千三百九十七番 中長電話二百九十一號

緊要聲明

茲聘大內成美法學士辯護士為庭惠常年法律顧問 嗣後關于庭惠生命財產一切事項 概有大律師大內成美負責依法保障 特此緊要聲明

營口雙興福財東 王庭惠啓

緊要啓事

啓者本律師茲受營口雙興福財東王庭惠聘為常年法律顧問 嗣後關于王君生命財產名譽遇有侵害者 本律師完全負責依法保障

法學士辯護士 大內成美啓

邊業銀行廣告

本行資本國幣貳千萬圓 呈由政府核准 享有發行紙幣代理國庫特權 專營各種存款放款匯兌貼現及普通商業銀行一切業務 匯水利息格外克己 辦事手續尤為敏捷 如持本行鈔券作匯東三省境內各地分行一律免收匯水 倘蒙賜顧 無任歡迎

總行 遼寧省城大南門內路西德隆店胡同

電報掛號 九九九九

電話 總裁室(四五六四) 經理室(四六五七) 營業室(四六五八) 傳達室(四六〇七)

日本長途電話(一四五八)(三〇七三)

分行 天津 上海 大連 遼陽 營口 安東 錦縣 四平街 新民 綏化 吉林 長春 通遼 哈爾濱 安達 海城 雙城 黑龍江 洮南 遼源 開原 法庫 西安 山城鎮 新立屯 公主嶺 撫順 北平 昌黎

代兌處

啓者本總行發行奉天地名現大洋元角券及京津通用角券 除在本行營業時間隨時兌現外 並委左列各商號代兌

遼寧省城大西門裏商業銀行 遼寧省城大北關下頭福勝公

倉庫

本總行設有倉庫辦理貨物押款

日現內閣對圓桌會議 已宣明根本方針

決定向列國要望從速開會

齋藤首相關此之外交演說

日本外務省當局以前內閣當時關於上海事件之善後措置之上海圓桌會議基諸三月四日之國聯總會決議中日停戰協定成立後須繼續開催立於此見地爲促進其從速開催會向關係列國陳述要望最近對此所現之反響法意兩國贊近促進開催圓桌會議英美兩國對此躊躇而爲觀望齋藤內閣態度決定之形勢焉惟齋藤首相關此就於具體的外交處置以尚未有專任外相之就任而未有何等的決定至就於根本的方針則全然爲蹈襲前內閣當時之既定方針 在臨時會議齋藤首相之外交演說中關於圓桌會議對現內閣之根本方針作 如左之 聲明

一、依諸二月廿九日及三月四日之國聯決議須繼中日停戰協定而開圓桌會議事已爲明日而停戰協定於五月五日中日代表之正式簽印已完成繼而派遣於上海之日本陸軍部隊以五月三十一日爲全部撤退內地告終之對上海事態因已恢復一月廿八日以前之狀態在一機會開催圓桌會議確立上海之恒久平和爲最妥當上海事件之善後處置不僅爲中日兩國之問題爲上海租界關係國須共同講究之問題日本政府原來對上海無有何等領土的乃至於政的野心 與列國共同而確立上海之恒久平和者爲日本政府之衷心希望也（一日東京專電）

對內務政務官問題 政民各持己見

齋藤首相之裁斷頗值重視

內務政務官問題卅一日之閣議政民兩黨皆不釋固執政友會於午後一時開總務會爲決定最後態度重行愼重協議矣若政友會不讓步決依既定方針而邁進時在閣議黨出身閣僚拒絕署名而結果或行重大故齋藤首相之裁斷頗值重視（一日東京專電）

政友總裁發出聲明 一任首相裁斷

對內相之態度引爲遺憾

鈴木政友會總裁於卅一日午後幹部會告終後發出如左之聲明矣

內務大藏兩次官之後任若示舉國一致之實此信爲所以安定人心之一助我黨已提倡之矣齋藤首相已諒解之此諸閣議閣僚亦無倡異議者惟後山本內相遺憾態度賭以本職而擬貫徹自己之主張此爲吾等之引爲深甚遺憾處也原來我黨之主張實信爲正當若强而將此貫徹恐有失舉國一致匡救時局之憂除諸時局之重要一委齋藤首相公正之裁斷矣（一日東京專電）

臨時議會舉行開院式 日皇親臨貴院賜勅語

貴衆兩院當日之議事日程

在政變途上召集之第六十二次臨時議會之開院式在日皇親臨之下於一日午前十一時在貴族院舉行矣此日日皇御陸軍樣式之正服佩以大勳位菊花章頸飾等由鈴木侍從長陪乘美麗之儀裝馬車於午前十時卅五名出宮城用第二公式鹵簿於同時四十五分肅々行幸貴族院受先到之各皇殿下及首相以下樞府正副議長以下各顧問官兩院正副議長等之奉迎後至便殿稍憩於十一時登式場玉坐有齋藤首相恭前叅覲捧奉勅語書日皇於諸員最敬禮中玉音朗朗賜讀勅語矣繼有德川貴族院議長進前拜受勅語書而退下日皇於諸員再敬禮中而退場入御便殿於十一時十五分還幸宮城矣（一日東京專電）

日皇勅語

一日帝國議會開院式之勅語如左

勅語

朕在玆行帝國議會開院式以告貴族院及衆議院各員朕命國務大臣將緊要之追加預算案及法律案提出帝國議會望卿等克體朕意以和衷審議而竭協贊之任（一日東京專電）

一日之貴衆兩院 日程如左

貴族院 於十一時在該院舉行開院式無有議事

衆議院 開院式終了後開正式會議秋田委員長指定十八名之勅語奉答文起草委員委員互選委員長及理事後繼開奉答文起草會議於全會一致可決後散會（一日東京專電）

郭泰祺對記者報告 停戰協定經過

對人民不信任政府甚慨然

南京訊、外部感（二十七）下午四時招待記者、外羅介紹郭泰祺報告滬停戰協定訂立經過、郭首將協定中日文譯文原本、交記者傳觀、以證明決無秘件、次謂國人對政府屢次聲明、似尙有誤會而對外方宣傳材料反深信不疑且更有憑空推測、不曰有秘密附件、即曰有秘密諒解按滬會係根據國聯決議而召集討論範圍、爲停戰撤兵、絕不得有任何政治問題提出日方自始至終亦未提出任何政治問題、此其一、國聯盟約十八條明白規定任何會員國所訂條約、應立送秘書處登記、未登記前不生效力其爲制止國際密約可知焉有根據國聯決議召集之會議、而反訂立所謂密約者、且該會議有四友邦代表參加、彼等爲肯違反國聯精神、而坐視訂立侵害中國主權之密約此其二再此次會議並無正式紀錄、僅由雙方各自紀錄、呈本國政府本人每次會終、均詳呈外部、有案牘可稽、此其三、以上均足證明協定外更無密約、協定成立後日軍已大部撤退、我方亦漸次全部接收、事實上之證明殆無過於此者、至圓桌會議、個人以爲如將討論滬案全問題則滬案全在一二八以前本不成問題、無召集之必要、如必欲召集、必將中日問題、包括東北事件整個討論云云

滬委電請粵要人 調停內部紛爭

致電陳濟棠請以大局爲重

陳決派兵六團攻取瓊崖

上海訊在滬中委李烈鈞、程潛、張知本、柏文蔚、熊克武、黃季陸、陳嘉祐、桂崇基、傅汝霖、張定璠、楊庶堪、孫鏡人、劉盧隱、爲粵改編海空軍問題、感（廿七日）電唐紹儀、鄧澤如、蕭佛成謂展堂已出任斡旋、一綫祥光、瑞繫於此、務望一致主張停止鬩爭、爲國家培元氣爲黨惜人才、又電陳濟棠、請以大局爲重、接受展公之勸、使革命同志內部團結、共赴國難香港訊、李宗仁遣參謀長張任民來粵、與陳濟棠有所磋商二十三日已抵省據談桂將出兵一或師五團入湘部隊指定爲第七軍、本人定二十四日列席政委會報告李因檢閱部隊、暫不能來粵將來可調部隊一半、聽候陳濟棠指揮、剿共政委會二十四日決議、准程天固辭本兼各職、派林雲陔代、建設廳長免潮海關監督金彥文職派蕭松琴代瓊崖旅省同鄉二十四日請願、由繆培南接見詢政府已決派兵六團、向南路出發、瓊崖不日可收復

王正廷已抵青

勾留三四日後赴威海視察

青島訊、膠濟路理事長王正廷、定昨（廿七）早來青之消息已見報端、茲據車站特訊昨早七時卅五分二次車到站時、王奉其太夫人及夫人男女公子輩、現一〇一號客廳車來青、前膠路委員長現任鐵部彼監督顏德慶、與膠路局派赴濟南歡迎王氏之路委崔士傑等數人、分乘八〇〇一八〇〇二包車與王氏同來、膠路局各重要人員、均到站歡迎、王顏二氏降車與歡迎者一一爲禮、王氏乃扶太夫人下車出站後、即乘汽車至新民飯店下榻、顏氏亦乘汽車、赴新民飯店休息云又訊、膠路委員彭東原、昨午請王氏便餐、晚間委員長葛光廷、委員崔士傑、陸夢熊、陳延炯、彭東原五人、假彭委員公館、公宴王氏、沈市長定廿八日膠路理事會閉幕後、請王氏遊賞嶗山、聞王氏在青、擬逗留三四日即乘輪赴威海視察、因威海係其經手接收、故其關心云

主力艦齡決爲廿六年 潛水艦齡定爲十三年

航空母艦艦齡日本提出留保

軍縮海軍委會卅一日之會議

卅一日之軍縮會議海軍委員會票決今後建造主力艦之艦齡由廿年延長廿六年之英國提案之結果除德國代表棄權外被滿場一致可決矣關於該艦齡問題軍縮條約草案及華盛頓倫敦海軍條約皆規定爲廿年焉而日本對海軍委員會關於主力艦々齡在二萬噸以上之艦艇之艦齡爲廿六年之提案未得成立矣（一日日內瓦專電）

卅一日之軍縮會議海軍委員會對航空母艦之艦齡爲廿年事已意見一致惟日本提出一萬噸以上者須爲廿六年之留保同時對一般委員關於主力艦之艦齡之日本案留保再提出之權利最後決定潛水艦之艦齡爲十三年矣（一日日內瓦專電）

執政設筵爲司令官洗塵

各要人作陪 警備甚嚴密

新京特訊、日本關東軍司令官本莊中將、前因辦理某項要公、由奉蒞京轉去哈埠、頃已辦理事訖、特定於本月廿六日午後三時三十五分、搭東鐵專車返京、大滿洲國溥執政、爲該司令官洗塵起見、特訂當晚七時在本府設筵、並由鄭國務總理各部院長駒井國務長官金璧東中將等作陪、至於沿途警備、責成憲兵隊日警署市公安局等長官擔異、異常嚴密

羅馬內閣總辭

因不能募集外債

羅馬尼亞國政府以不能募集外債遂總辭職矣該國官吏禍於財政破綻爲已不得支給俸給之狀況（一日布加萊斯專電）

擬組一致內閣

德總統委囑巴賓氏

興登堡大總統於三十一日委囑中央黨右翼之巴賓氏組織新舉國一致內閣矣

廣州附近添築砲台 省內充滿戰象

從新加委內河各艦艦長

並將派員襲攻瓊崖

廣州通訊、陳濟棠自收轄陳策所部一部分艦隊後、致釀成一部分空軍（張惠長派）與出海艦隊集中瓊崖形成與陳濟棠之陸軍對峙之局、邇來陳濟棠應付瓊崖之空軍海軍尤爲急切十一日、因派總叅議鄧龍光、接收海軍司令部是日九時、鄧到海軍部接收一切卷宗文件公物、並召集已就範之內河艦長到部訓話對各艦長勗勉一番、然後將各艦長點名、並加委各艦長、計堅如艦長黃召棠、仲愷艦長姚董仲元艦長何一旅海防艦長杜春、廣安艦長周漢剛、中正艦長唐振興存濟艦長陳明川、福游艦長伍自立、安新艦長張誠、江順艦長顧勝凱、金馬艦長何勳廣東艦長岑澤之、粵興艦長李源初、光華艦長周昌期、和琛艦長譚向榮、此外海軍部職員、除離職者另委外、其餘暫照常辦公、鄧氏接收海部後、並即通告各方代理海軍司令、不再舉行就職禮、同日陳濟棠復委任李慶文爲海軍副司令、黎鉅鍚爲海軍司令部叅謀長、至日前接收艦隊之招桂章、頃因擔任疏通各艦長歸隊、暫不赴要職、祇任廣金艦長而已、擔招氏日昨赴港與陳策會晤、及赴澳門與出海各艦長接洽聞尙未得要領、已回省向陳濟棠報告一切矣、陳濟棠以陳策之出海艦既負隅海南即瓊崖於是益爲嚴密防範、其已就範之內河艦則已奉命在各內河、分段駐防、對於西江方面、各艦駐守、尤爲注意、以防陳策之出海艦襲攻並於廣州附近之大山鄉險要處之長江崗及秀印崗、各建砲台一座、台之四週挖掘戰壕、派第二軍直屬之山砲隊常川駐守並將派員攻瓊崖以

廢止內戰大同盟 津擬籌設分所

張伯苓等已起奔走

津商會發出響應電

津訊、市商會廿七日執委會決議、通電響應廢止內戰大同盟、已誌昨報、該電業於廿八日拍出、茲誌原文如後上海全國商會聯合會並轉上海市商會銀行業同業公會錢業同業公會鑒有電悉廢止內戰全國一致之心理刻在國難期間、尤有安內攘外之必要此項組織敝會極端贊同、天津市商會叩儉、同時天津市銀行業同業公會、亦復上海各商會聯合會、上海市商會、上海市銀行業同業公會、錢業同業公會公鑒有日通電奉悉、查我國年來、外侮紛至、內亂迭起、推厥起因、無不源於內戰、承示發起廢止內戰大同盟會、並擬定會章十條洵屬救國切要之圖、碩畫藎籌至深欽佩敝公會極端贊同自當一致叅加以附驥尾特此電復天津市銀行業同業公會儉又本市名流張伯苓吳鼎昌等爲響應廢止內戰大同盟、擬籌分所以利進行、昨並發出通函、邀請各名流參加、其文云、敬啓者、上海各界發起廢止內戰大同盟、並定章程十條、紛載各報、諒經鑒及、似此遏源治本辦法吾津人士、極當開風興起、叅加發起、並籌設分所、以利要圖、夙念閣下救國情殷、用特函徵同意、如荷贊同、敢請即覆、或函或電、均所企待此致

覃振到平談劾汪案 及蔣出巡時地

西南問題複雜孫暫不入京

中俄復交時期未到

津訊社云、中委覃振、抵平記者在站、叩以南京最近政情、承其詳告如次、監察院對汪精衛先生之彈劾案、本人在京確已聞及、但截至本人離京之晚、尙未提出、今晨廿五日閱報始知悉、此事結果如何、殊難逆料、日前在滬曾數晤右任先生、對此事絲毫未談到、彈劾案最重要之點、謂上海停戰協定、未經立法院審議通過似不無相當理由、惟協定爲停戰機和之規定、非條約且未涉及政治問題、不經過立法院審議亦未嘗不可、惟協定簽字以後、社會間傳言尙附有密件未經發表之說、本人彼時尙在立法院乃於開會時、請外交部派員說明、當由外次徐謨出席、報告停戰會議詳細經過、並鄭重聲明協定公布全文、以外未附任何密秘文件、故外間所傳當非事實中俄復交問題、中政會一度討論、無何決定、然一般看法、中俄尙未到復交時期、蔣委員長擬日內出巡、惟離京後先赴何地、則不甚悉西南問題複雜特甚、在滬數晤孫哲生先生、彼談話示表甚好惟彼一時似不能入京、本人此次返平係視小兒病、至多留一星期、即行返京、司法院副院長職務、因成立懲戒委員會、不過等於虛設無從行使職權、故決不就任、已呈中央請辭、並請另簡賢能、至政府將任本人爲豫主席說、並無此事、中央前確有意令本人長皖、惟本人服務中央非爲做官、早經謝卻矣云云

奉山鐵路管理局開放興城溫泉廣告

興城溫泉天然靈水可醫可浴風景極佳氣象更爽名山古剎碧海紅樓無處不引人入勝本路現已實行公開

一、地址 距興城站八華里有平坦馬路直達東有釣魚海水浴塲東南有菊花島東北有葫蘆島南臨渤海北接首山沐浴之餘頗堪游覽

二、設備 院落寬濶建有新式樓房百間屋內設備齊全浴客隨便租賃浴室大小浴池七處男女分室入浴并添派衛警五名以資保護

三、功用 泉水溫度平均在攝氏表七十度左右爲鹽性反應可醫十餘種病症如胃病肺病倭麻盾斯月經病骨痛瘡皮膚病或洗或飲均有顯著功效

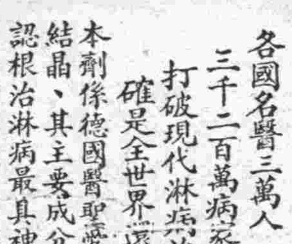
四、價目 臨時浴一次五分長期浴每月甲十元乙七元丙四元

五、時間 每日上午八時至午後五時星期例假不停

六、附則 由奉天開一一三次客車於次日上午七時半到興城一一一次客車於當日下午四點四十二分到興城三等車票價四元六角五分二等加倍由山海關開一一六次客車當日下午四點三十三分到興城一一二次客車當日上午七點二十八分到興城三等票價一元七角二等加倍

黃水瘡何尙未愈

黃水瘡爲皮病中最普通而最痛苦之一症其種類甚多或脫皮露肉黃水淋漓或白屑如鱗乾而癩癢但無論如意膏治療之功均奏神效因此膏係取舊式藥膏之長加以最新科學之改良增益而成者也河北淸河謝瑞集郵政代辦所立長和君云『前購之如意膏鄙人用以搽擦小兒頭面之白癬一二次即見功效又搽數次未完全告愈眞療膚良藥也』如意膏統治一切皮病以及皮傷各藥房均有出售或向上海江西路四五一號韋廉士藥局函購每匣七角六匣三元五角郵費不取



庚午醫院

瀋陽市大西關

本院新由德法購到針特別有效治療花柳梅毒淋病橫痃軟硬下疳藥到病除今春花柳病復發時期因市面經濟恐慌本院針藥價減一半以維持患者之困難起見如係赤貧無力就醫者分文不取患者諸君莫悮良機

診療科目 內外科 花柳科 皮膚科 產婦科 小兒科 眼科 耳鼻科 咽喉科 戒煙科

本院專門戒除阿片嗎啡白面各種毒質戒期迅速負責斷癮保險除根樓上病室清潔看護殷勤隨時入院價目減半

院長 韓象辛謹啓

六月二日起連演四天

世界名貴超等傑作情海歌王主角阿喬生主演

華納公司出品之一

情節動人 對白、對話、歌舞 繁華舞塲是否人間地獄？ 茫茫愛海實爲痛苦之淵源

可歌隻身漂零有知己

可歌可泣

歌泣兩情疎遠恨世長

看情海歌王的不可不看此片因此片與上片劇情連索『太好了』看完之後百年不忘……

意味濃厚

奉天三經路 凌格有聲電影院

本報願辦分社者鑒

逕啓者如有希望在本報未設分社之滿洲國各地及河北山東各縣與朝鮮新設本報分社者希直接向本報函商必當照章速與准許此佈

本報經理部啓

梅濁尅星

德國空前發明淋病特效聖藥

五淋白濁 六小時奏效

殺菌滅淋 徹底治療

藥力最大 奏效最速

譽滿全球 第一靈劑

各國名醫三萬人一致公認熱烈採用

三千二百萬病家實驗證明絕對特效

打破現代淋病治療史上之最高紀錄

確是全世界還沒有這樣進步的製劑

本劑係德國醫聖愛廸耶博士四十年之心血結晶、其主要成分爲彝動全球醫藥界所公認根治淋病最具神效而殺菌力最最强烈之BALS. COPAIV.製劑、並配合富有淸濁利尿鎭痛消毒收斂防腐等特效之各種名貴藥物、用最新科學方法監製、主治急慢性五淋白濁、以及因淋病而引起之一切尿道炎症、雖手術注射內服電療及屢醫屢藥不克奏效之重症、服此無不立顯驚人效能！

每盒二元五角函購寄費加一

世界各埠各大藥房均有出售

◘上海白克路—柯爾登洋行獨家經理

▲▲奉天十一緯路第七十三號

哈爾濱道外正陽四道街口

柯爾登洋行

贈券 58

茲奉上郵票十分請寄下梅濁尅星樣品一份及淋病療養新書一冊此致奉天十一緯路七三號或哈爾濱道外正陽四道街柯爾登洋行

姓名住址 蓋章

教育界

奉教育廳長通令 省市立各學校 舉行學生成績考試

奉天通訊、奉天教育廳長韋煥章氏、近以光陰迅速、轉瞬間暑假將臨、對於奉天省立市立各學校、雖開學一學期、然而確實不過三月之餘、各校之學生之成績、是否進步、必須詳愼加以考試、方能查出眞僞、並各校與各校比較、學生程度不足、以知教師之優良、于月之三十日通令奉天省立市立各學校、一律將學生擬題、加以考試、其有成績優良者、送呈本廳加以獎狀、並須聯代平時之月考分數、操行分數、呈報現各校長已通令各學生、豫備一切云

奉教育廳令 省市立各校 檢查學生體格

奉天訊、奉天省教育廳、查省市立各中小學、學生體格是否健康、須待檢查、事變前從無此舉、該廳現爲做東隣各校之辦法、擬定由六月初旬起、舉行各校學生體格檢查、考查其營養不足時、令其加餐、運動不足時、令其多爲運動云

海城縣奉令 復興中等校 轉飭教局遵辦

海城訊、海城縣教育局、近奉縣公署令開、案奉教育廳令、該縣內男女中等學校、自事變後、停辦至今、男女生失學、殊爲可惜、着各縣視地方財力而復興之、縣署奉令後、當即令知教育局、財務局、兩方會同擬復、刻聞該兩局、正在磋核之中、大約復興仍須候至暑假後也

營口商科中學 聘安金鐸君 擔任該校校醫

營口通訊、營口市金鐸醫院院長金鐸氏、品學兼優、醫疾病者、自該醫懸壺以來、一般就診術超群、莫不著手成春該氏對于應施救護等事尤能深體力行以故各界人士深爲欽仰、刻經縣立商科高級中學校楊校長、敦聘該院長、爲該校校醫、聞訂於二十八日下午三句半鐘、該校舉[illegible]全體歡迎大會、屆時該院長在盛大歡迎之下、必有一番指導云

安東滿日各學校之 學生懇親大會 表演學藝成績優良

安東通訊、安東日滿學生懇親會、於二十八日舉行、暨邀日滿各界首領、與本報記者蒞場參觀、茲屆期於是日午後一時、各校學生齊集並各來賓蒞場該校大林大和小學校長、並各來致開會詞繼有各來賓致祝詞、旋即各該男女校生、分別奏演、藝目(一)日滿運動會歌(二)蘇武歌(三)獨唱舊劇(四)舞踊騎士(五)春天快樂歌(六)舞踊軍艦行進曲(七)雄鷄歌(八)日本語我希望(九)舞踊鶴鴒(十)桃李爭春歌舞、(十一)劇樂審書、(十二)獨彈在森林舞曲、(十三)寫字(十四)舞踊荒月日本、(十五)三勇士歌、(十六)演說答詞、(十七)演說謝詞、旋遂閉會、至各該校生之學藝、所表演之學藝、純爲切乎新國家之思想、殊來賓靡不稱贊、該職教員等之所教授得法云

河北魚台縣 籌設中學校 暑假可招生

魚台通訊、本縣地處偏僻、風氣閉塞教育事業素不發達、迄十七年而後、始如雨後春筍、逐漸騰達、而今計有縣立師範講習所一處、完全小學一處、區鄉鎭立完全小學六處、及縣區鄉鎭私立初級小學一百五十處、外有黨部及教育館之民衆學校二十餘處、學子不下數千、惟以學生甚多、升學亦感困難、高小畢業生、每季不下二百餘人、除有極少數投考縣立師範講習所、及遠道求學者外大半學業因之荒廢、本縣繆瑞堂、高隆年、劉心沃、屆萬里、陳宜均等、有鑒於此亟謀補救辦法、俾使有志青年、得有升學機會、乃特與各界商酌暫將財政廳、本年撥還之十九年軍事借款洋三萬五千元、充作基金成立縣立初級中學一處、使一般畢業學生、不必跋涉遠方、即可升學、並推定教育局長李景唐赴教育廳接洽李氏今已回縣、結果甚爲圓滿、現已推舉士紳多人著手籌備、至本年暑假後即可開始招生云

民衆識字程度 關係國家强弱 全國民識字需五年

上海通訊、據經亨頤談、現當軍事緊急、外交切迫、宜由軍事外交人員專心應付國難、本人不赴京威爲免嗣雜非消極、各中委最好分頭提倡社會事業、本人人黨日的教育爲、至今未達到、不能無悔、但仍希望救濟國難、實施訓政、倡導民生、均非從國本教育入手不可、辦國本教育、須由國府特設委員會、不宜由教部辦、可指定鹽稅爲經費、至少可指定一部、方可着手、本人擬出一刊物、名爲大革命、但爲尊重黨紀、未敢隨便、若照本人計劃、只要五年、可使全國識字云

濟南民衆識字運動熱烈

濟南通訊、民衆智識程度、關係國家强弱及一國政治良窳、至爲重大、我國人民不識字者竟佔全國人口百分之九十、實爲極大缺憾、本市各界有鑒及此、特發起民衆識字運動、經迭次由各界代表開會籌備、已將負責人員推出、由教廳長何思源、建設廳廳長張鴻烈、齊魯大學校長朱經農省府參議程希賢、中國銀行行長何鼎元、成豐麵粉公司經理苗星垣、報業公會主席王伯洲、及武仲起韓立民、馬伯聲、陳倫升等爲委員、組織濟南市民衆識字運動委員會辦理本市一切民衆識字事務、該委員會籌備就緒(二十一)日在青年、會開成立會、並舉行第一次會議、出席者何思源、朱經農程希賢、武中起、韓立民馬伯聲、陳倡升、張達忱、郭濟甫、公推朱經農爲主席鄭濟甫紀錄、開會如儀、朱經農報告開會宗旨、略稱、如現在業已識字之八千萬人每人教授不識者三人各識一千字、所有三萬六千萬不識字之人、必日見其少、此民衆識字運動之所以急於提倡也、繼開討論會、決議下列事項、一、經濟之增加、除已由韓主席捐洋三百元外、各委員均分別擔任一部、二另調查委員會及考試委員會三、凡經教授千字者發給證書、四、運動期限、暫定爲八個月、五、自五日十五日至六月十五日爲籌備期間、六、推朱經農張達忱郭濟甫爲審查課本委員、議畢散會現正在積極進行云

山東教育廳長到青 籌商青大經費 已有眉目楊校長打消辭意 何廳長公畢返濟南

青島通訊、山東教育廳長何思源氏、於(二十六)日早、乘膠路二次車來青、市長沈鴻烈氏、親到車站歡迎兩人相偕出站、同乘一號汽車、赴新民飯店、在八號房間休息談話據聞何廳長此來任務係來辦理青島大學之事云

青島又訊、青大教育經費現已經何廳長、辦有眉目楊校長亦已打銷辭意不日即行回校云

青島又訊、山東教育廳長何思源(廿六)日來青、玆悉何氏已將青島大學之事、辦理安善無久留此間必要、定於(廿七)日晚十時乘西上之一次車返回濟南云

泰來縣教局長 張殿魁繼任

泰來訊、泰來縣教育局、局長都元亨、因事業請長假、遺席經縣長特委張殿魁接充業已到差視事、查張君前在本邑充校長職數載、成績卓著、富有經驗、想此番到差後、對於全縣教育、必有一番整頓云

瀋陽教育局爲 維持教育費 請准標租學田 派員分途辦理

奉天訊、瀋陽縣教育局長王實純、查ㄨ區呈報開學者、已達二百餘處、但各校經費支絀、教員薪俸又不充足、常此以往、勢難支持、乃請准縣公署、將教育所有之學田千餘畝出租、以備得款充作興學之費、已於卅日派員分四路出發、協同各區村長副、及學董、辦理投標出租學田云

河北安次縣發 教育補助金 一千五百元

安次通訊、本縣各級小學例有縣欵補助、每値年終縣教育局督學教育委員視察結束後、限開學太晚、底欵超過地畝清冊、教員資格不合、學生人數太少者、停發補助外、餘則由教育局按照各校成數、各校人數、發放補助本縣前教育局長馬子久、督促工作人員不遺餘力、二十年視察報告早經統計完畢、二十年徵收學欵附加、亦由財務局撥交官銀號另欵存儲只因在職期滿奉令移交、未遑分發、新教育局長郭幼芝視事伊始、即督促工作人員援照成案分配補助、各種表册聯單、分別編造齊全、計得補助者共一百五十餘校、學生每名約得四角有奇、統計全數一千五百餘元、教育當局、一面呈報縣政府備案一面通知各學校具領、各校校長、均謂補助爲數雖微、於各校欵不無小補云

瀋陽縣公署通令 禁借教育經費 備署假後一律開學

奉天訊、瀋陽縣長謝桐森氏近以本縣境內之農民子弟、自事變以來、經費無着、致將學校無形停頓一般學子失學者、可以數萬計、自國家建設以來、屢有開學消息、迄今仍未實現者亦因經濟困難耳、現經教廳撥欵、與地畝加欵、教育經費、似有眉目、恐日久弊生、負責人員暫相借用等情、于月之三十日、通令各村長副、一律嚴禁借用教育經費、恐暑假已過開學無着也、幷令各校長于暑假後、一律開學、以符合省市各學校開學日期云

山西教育學院 組織參觀團 抵津後參觀 南開各學校

天津訊、山西省立教育學院中國文學系本屆畢業學生數十八人、由該院教務主任李實範領導、於二十四日由平來津參觀、並考察教育、現下榻老車站群賢旅館、(二十五)日起、開始參觀南開大中小學各部定二十六日參觀省立女子師範學院、在津勾留一週後、仍返北平云

青島大學校 籌辦暑期校

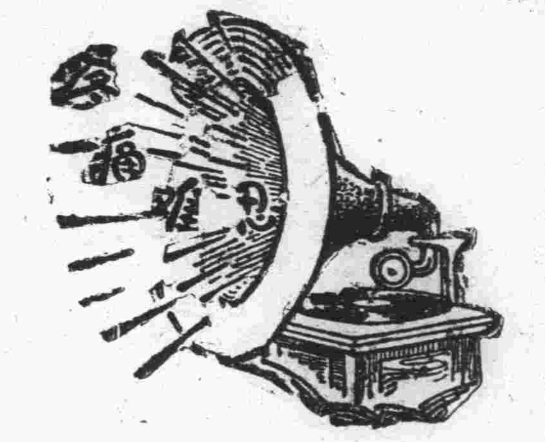
青島通訊、青島大學、向於每年暑假期間、舉辦暑期學校、以便學生之修習、茲聞該校現以暑假期、瞬將屆至、特擬援例舉辦、聞已進行籌備一切、以便屆期實行云

日語自修講座 (禁止轉載)

第一篇 發音

16

イチマイ(一枚)	イッツイ(一對)
イチダース(一打)	イッピキ(一匹)
ヒトクミ(一組)	イッポン(一本)
イッサツ(一冊)	イッパイ(一杯)
キスウ(奇數)	グウスウ(偶數)
セイスウ(整數)	ゴウケイ(合計)



腎病留聲機

某患風濕骨痛・腰酸背痛・手足麻痺・痛楚萬狀・逢人便道・入聲之爲腎病留聲機・

蓋風濕骨痛之起・直接由於血液不清・間接由於腎臟不强・因腎臟爲清血液之所也・欲防風濕・先須强腎・欲圖强腎・請服第威德補腎丸・

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

世界最高驅除蛔蟲特效靈藥 滅痡寧

撲滅病民弱國的蛔蟲病 請用藥到病除之滅痡寧 奏效如神

本品之原料、古時卽爲驅蟲妙品、復經敝廠反覆精造、奏効更靈驗絕倫、甘美遠勝於糖菓、奏効則優於任何蟲藥、可作藥用也可當糖吃、甘美好吃、無人不愛好、有蟲者服用、排蟲出。無蟲者吃了、防蟲生。確有維護健康與天聰之神功、防病於未然之卓効、若能月服一兩回、保你身腦發育俱適意、故爲子女之健康、國家之强盛計、必須不可不備之靈藥矣、

全國各地大藥房均有出售

總發行所 大阪 有限公司 藤澤友吉商店製藥廠 大連支店 大連市山縣通七番地

總經理處 大連 日本賣藥會社支店

注意 如要說明書及樣品時、請寄郵票拾分併祈示及在何報所閱者

奉天萬芝堂藥店

復茸 補腎丸

止立 咳嗽藥

此藥專治男子先天不足後天虧損少年破身太早房勞過度腎虛腎寒精冷如冰不能種子陽痿不興興而不久夢遺滑精腦髓空乏腰痛耳鳴精神短少自汗骨蒸以及婦女經脈不調赤白帶下下元虛冷久不孕育等症服此藥添精種子狀陽補腎大有奇功每匣現大洋一元五角一打十五元半打八元整

專治男女老少諸般咳嗽不論年深日久虛損勞傷咳嗽吐血痰中帶血傷力咳嗽肺虛痰喘睡臥不安飲食少進內傷外感肺經不清此藥善能止咳定喘養血清痰能補能和能清能散管保去根永不再犯立見功効每付現大洋四角 五付一元八角 十付三元五角整

總號奉天大西關中間路南 支號 商埠市場路北 日本站大街路南 萬芝堂啓 本堂電話 四一四三號

外埠代理 大連華泰藥房 同華西藥房 德新藥房 天德藥房 大連康德記 普蘭店義和堂 蓋平恒裕堂 海城天寶齋 千金寨福順增 旅順乾德號 鳳城恒泰昌 安東福順德 成仁堂 福興堂 安東東登增遠 兄弟藥房 芝蘭芳 大孤山安福藥房 營口慶順號

外埠購藥郵費自備 本堂醫師宋子敏孔益忱應診

奉天

一切政令均關重要 務望實力奉行

奉到整飭官方之部令 省公署轉飭各縣凜遵

民政部長臧式毅氏以當此庶政繁興百端待理之際舉凡一切政令在在均關重要故力飭各縣實力奉行期於日臻上理以奠邦基是以乃於日前訓令各省轉飭各縣官吏一體凜遵該訓令業已到奉省公署奉令遂轉飭各縣一體凜遵該訓令列左

為整飭官方嚴行誥誡事照得民為邦本本固邦寧古訓昭垂允為圭臬我國家鴻基初建民具爾瞻在本部既負有保民之責自應力謀福民之道第政令雖發自政府而實踐則端賴地方故為邑令者苟得其人則政舉苟非其人則政廢然欲求親民之官皆獲循良之選實為地方大吏是賴蓋考察嚴則中權思奮教導周則下屬爭先為長官者苟能振刷精神整躬率屬居下治者自心奉承教令草偃風行當此庶政繁興百端待理之際舉凡一切政令在在均關重要務望督飭各縣實力奉行期於日臻上理以奠邦基其尤要者務使人民對於新國政策明瞭位服庶可安居樂業不負立國衛民本意近年軍閥橫行生民塗炭久經苛政痛苦切膚迨至客秋事署幸獲假助友邦群起團結奠定新都蚩々者氓無不殷々望治官其地者宜如何剔除積弊展布新猷勿貪暮夜之金勿肆殘民之逞對詞訟則虛心處理對教養則加意講求治匪以安善良緝奸以禁殘暴寫頓在所必清煙賭在所必禁吏役不可從容親故不可濫用不得藉捂根以為爪牙不得倚劣紳以通聲氣凡此犖犖大端均宜時時在念苟能治登上考自當破格酬庸如其劣迹彰聞斷難由從寬貸自簡無情青天可畏凡我民牧其三思之際分行外合行令仰查照并轉飭一齊縣官吏一體凜遵切切此令 總長臧式毅

罷會長來奉 日內即行返連

西崗子華商公議會罷會長為考察奉天各省事變後之商況乃於三十一日下午三時半抵奉之急行車滋潘約滯三五日即行返連云云

市署行政處長 委定崔良泰

閻奉天市長蒞任後以行政處長一席關係全市之興衰故對於後任人選問題煞費苦心近經遴選之結果遂委該署諮議崔良泰氏繼充崔氏奉委已於三十一日到任視事崔氏博學多能到任後對於奉市市政上必有一番貢獻云云

整頓被服廠 長春龍江兩廠 均改為分廠

奉天被服廠近已大加整頓並由軍政部委張文英等二人為該廠顧問襄助廠長辦理一切將長春黑龍江兩被服廠改為分廠由奉天廠直轄云

各村長負責 清賭與游民

瀋陽縣長謝桐森氏近以東南各縣村長失察致匪類潛伏搧惑愚民一旦乘機蠢動則為患不堪設想況瀋陽縣境匪患初平一村為本縣之根本若想肅清匪類非由根本計劃不可爰於月之卅一日通令各村長一律負責肅清村內游民匪類(一)取締賭徒凡有聚賭之人皆非善類賭為盜之源若不清賭則盜案自多(二)取締游民凡游手好閒無業之輩終日無所司事自然易於為非作歹(三)取締暗娼凡一村暗娼多則結交匪類自廣容易招入一般匪類容留盜事(四)清查戶口一村各戶口一致注意如果有由外地來人一律認真調查關於詢問其容留本地職責辦理何種事業詳載於臨時親友簿上以備臨時參致若果由該村發生變亂事故時村長負責並加以應得之罪云

于司令將出巡 校閱警備軍

奉天警備司令于芷山氏就任以來對於整頓防務不遺餘力自剿平東邊刀匪對所屬之警備重新調動關於防務紀律教練技術駐屯地點是否適宜整齊將親自校閱指導以收改革之效云

肅清遼中胡匪後 遊擊隊已凱旋

于司令蕩平東邊刀匪 來奉赴省署報告經過

前往遼中一帶討伐刀匪之奉天省遊擊隊約六百餘名分乘汽車到該地實行討伐後勢如破竹節々告捷僅三日間之一網打盡而盡匪之絕跡紛紛他竄該隊遂奏凱歌已於三十一日下午散隊返奉矣又訊奉天警備司令于芷山氏前奉令親往東邊督率全軍掃蕩刀匪刻已逐漸肅清更為一勞永遠計擬以山城鎮為根據向各處分配相當兵力督飭澈底殲除禍根並鑒於東邊形勢之趨緩和遂於三十一日由東邊返奉即往省公署報告剿匪經過云云

議定崗位交換時間 商團慎重警備

通飭團員官佐力戒奢靡 禁止無謂應酬餽送禮物

奉天商團團長王桐軒氏為鞏固地方與商民等高枕無憂安心樂業計故對於省城治安注意萬分是以於三十一日上午十二時在團部開警備會議研究計防團治安方策結果由是日起每日上午十二時為城門崗位交換時間其外不許稍動嚴防歹人之潛入也茲詳該會議經選左如

一、時間三月三十一日上午十二時廿分

二、人員稽查長及各隊長

三、主席團長王

四、討論事項

一、各隊應負勤務亟須妥為配備以均勞逸而利防務即按左列四項勤務每日由各隊輪流擔任之於五月卅一日起實行每日上午十二時為城門崗位換班交接時間

大小北邊門防哨

八個城門固定哨

二、雜勤

三、預備隊

四、團部圍墻前後外夜間設置步哨五處共十名每日晚十時出勤至翌日早四時撤回以資警備

三、本團官長伙食每月應設置伙食長一人監理一人負責辦理每月由各隊隊附輪流擔任之

四、各隊隨從團員應分擔任隊司傳達者一名司庫房者一名餘一名為隊長隨各隊長不得使用勤務兵違者嚴懲

五、團部門衛應置衛兵二名隊部應置門衛一名

六、各隊號兵暫不集團應各歸本隊訓練

七、視定官長團員宿號由各隊切實調查本隊官兵家眷是否住在本城詳細列表送團查核團員宿號每隊每天以二人為限由六月一日起實行

八、演習夜間緊急集合時間臨時規定

九、官長團員功過賞罰表照第一隊規定表式各隊一律防照制定

十、各隊每日操作時須先練習跑步以廿分鐘為限休息十分鐘然後再按課目施行

十一、第四隊派在販賣所服務隊團員一名由六月一日起回歸隊以免貽誤操作該所需人另由團部僱用並由各隊每週輪派班長一名在販賣所經理一切事宜

十二、團部衛兵應注意禮節官佐出入均須敬禮以昭慎重

十三、凡持出物品須有特出證團部至書記員以上如穿着便衣持出物品不在此限但應至衛兵所檢查

十四、凡往來書信自須嚴厲檢查勿稍疏懈

該團為刷新內部養成善良之團員計遂於三十一日之會議閉幕後施對各隊訓令力戒奢棄交相勗勉除掉無謂應酬該令文如左

為令遵事照得以庶政刷新作事務積習物力艱窘持躬尤貴儉約凡我官佐團員平時均應以力戒奢靡交相勗勉奉凡酒食徵逐無謂應酬尤須絕對禁止至每遇節關置備禮物互於餽送在旋行有非禮之嫌受者有招新之機者種惡習徒耗金錢無俾實際亟應嚴令禁止俾挽頹風而新觀感轉瞬端節約屆本團送達者一經查覺定予從嚴懲處不貸除分行外合行令該隊轉飭所屬一體遵照勿違切切

警察局改組 六科十五股 宣傳部已成立

奉天省會警察局擬改組一節已詳見前報茲該局籌備已經就緒於昨(一日)實行改組分六科十五股該局先有之月刊編輯處改為宣傳部由魯局長即委編輯主任闕董全負責辦理宣傳部事宜聞宣傳部決於一日實行工作沿街粘貼標語及圖畫內容表示警察對人民之保護滿洲國警察之將來並闢新聞報室一處豐無線放送種種宣傳刻正進行中云云

忠良後嗣免費讀書

規定夏季防務

維持民食禁私運與囤積 省公署之通令一束

奉天省長臧式毅氏以滿洲國最尚仁慈對於功臣後嗣宜加憮恤以資鼓勵是以曩諸剿匪為民除害之士兵官長或保安警察等當剿匪之時槍林彈雨勇往直前一旦不幸飲彈身亡忠勇可嘉然其身後蕭條雖國家明典賜予恤金而少艾孀婺無依孤兒對於讀書衣食住各種大計不得不為之安排方能慰忠魂於九泉也于月之卅一日通令重新規定凡係忠勇後嗣其年幼聰明經師長證明確係家貧無款以讀書一律列表證明後准予免費讀書關於服裝紙筆學費一律由官家供給至中學部為止云

奉天省長臧式毅氏現以各縣縣長職責極重關係一縣之安危往往未經省署批准即便擅離職守私理家務置一縣治安於不顧殊屬非是爰于月之卅一日通令各縣長次後非通過呈准省政不准擅離職守本署不時派員秘查如自未經批准而私自擅離者一經查出絕定嚴行懲罰不貸一儆效尤云云

奉天省公署省長臧式毅氏以現在夏防之期時局多事地方防務亟為最要是以特擬定維持治安辦法通令各縣遵照施行其規定辦法如下(一)各縣公署縣長與警察局長互相策劃各該屬境之夏季防務事宜不得玩忽擅離職守(二)對於境內之戶口事項必須一律認真查清戶口變動表冊及遷移證注意不軌份子喬裝潛界內(三)限文到日起一月內將各屬境煙賭一律嚴厲肅清(四)對於各境內之游民土豪劣紳務須認直辦理不得觀情面而不懲辦(五)各縣公署與警察局長等督飭所屬認真查拿可疑份子及不良之徒以免擾害地方治安(六)考查屬區情形酌派長警隊率同屬警察晝夜輪流巡邏以防宵小乘機擾亂(七)縣長警察局長以至所長倘有奉行不力陽奉陰違弼職徇私情事一經查出即行撤懲勿謂言之不預云云

奉天省署當局近鑒諸米珠柴桂之時青黃不接之候復加之以人浮於事刀匪橫行商業不振民不聊生亟應加以救濟故擬籌劃工廠以資救濟失業公民然而糧米時感缺乏故有飢餓交迫民現菜色為亟力維持計于月之卅一日擬定辦法三條令各縣一體遵照辦理云

又訊奉天民政廳々長趙鵬第氏現查米珠薪桂錢法緊急民不聊生商業不振實業不興至應加以維持而重民生該廳擬定辦法日內即可通令各縣遵照施行其辦法如下(一)嚴禁奸商利徒販運紅糧出境或擄把擾亂情形倘有陽奉陰違者一經查出破獲除將所販運之糧充公外並從重懲處(二)各縣村之燒商例年每多有積存買大宗糧以獲厚利當此人民困窘之期凡燒商一律不准收存者定行估價出售(三)自入春以來各縣境內尚屬安淨其中亦有胡匪出沒無常搶奪財物焚燒房屋或將人民之存糧均皆搶去以致人民食糧尤感缺乏之應由未被匪擾之各縣運往售賣以便補充民食免有餓殍云云

招集各縣總務 科長會議訊

奉天省總務廳近以奉天所屬之總務科長雖在各縣任事實係直歸省署直轄而其科長人選是否適宜行政職責是否劃清必須招集來省詳加討論以免政務不清職責未盡與各縣之治安人民之進化縣政之改良大有關係于月之三十一日討論結果將召集五十八縣之總務科長蒞奉一致討論關於政治之興革利弊犖犖大計如果各縣之總務科長有關於該縣之一切改進計劃不妨列表陳書經大會表決聞諸召集法由一二三三等縣之各科長次第進行屆期蒞奉參與云云

一期會議閉幕 一二期中旬開始

奉天省行政大會已於三十一日閉幕一日審查議案對於各市縣之提案審查後即行公布至於第二期大會約在本月中旬舉行云云

藥王廟會形色

瀋市醫會全體焚香叩拜 車水馬龍熱鬧非常

古曆四月廿八日為藥王廟之會期瀋陽全市醫生齊集於醫士公會前往拜祝茲將會內外之形形色色誌之如下

△警保商團維持秩序 省會警察隊保安隊商團等三機關分佈崗位維持秩序保護治安省會三分局臨時設立辦公處及憲兵隊彈壓處是以廟內甚有秩序云

△廟場一時香火不絕 廟內正殿為神農黃帝及藥王旁為十大名醫王素和張仲景扁鵲華佗等一時往拜還愿者不絕於途是以一時間之香火不絕但神像皆不鮮明前殿泥神更塌壞不堪

△施不全像膏藥貼 廟旁立有一泥像施不全是也一般民衆多有膠帶膏藥眼鏡拐扶等紙品焚香拜求老誠還愿一時間之泥神變為病神相似滿身滿面皆為膏藥

△小販倒霉錢櫃飛去 廟南墻外有一般販賣各種物品者從中有賣洋貨者如手巾洋襪洗面膩者一時買主闔滿紛紛購買執事趙某仍顧不週乃將所賣之現洋十餘元及錢櫃均不翼飛至買者去後始知丟失自認倒

△瀋市醫生多往叩拜 是日瀋陽市內之中醫內外科醫士多前往叩拜神農黃帝因該帝為醫生之祖師至新業醫者多購供燭等品前往祭叩是以該廟會之人往來不絕車水馬龍熱鬧非常

△少婦還愿金戒丟失 有少婦年約三十之外衣服整齊手携一子年約八歲至廟門買香一封至廟內殿前焚之並誠敬叩拜及禮畢以手巾擦手而手帶之金戒約二錢許不翼而飛不知何時丟失一時間大罵不休

△汽車不慎撞傷少婦 有一八號營業汽車行抵廟之南側停住之時未慎將一買衣之少婦年約二十七八歲撞倒頭撞車輪當時紅腫滿面亦皆撞破乃由警士將少婦扶起送至醫院調治一面將司機生送至辦公處懲辦云

△飯棚火起幸未成災 是日布置賣肉燒餅者因用火太急究將木架燒着火光四起幸經左右人等大家死身撲救將棚漸倒火乃息矣幸未連及他處云

飯店茶房艷福匪淺 鴛鴦被底警察無情

捉入官裡去又我保釋放 以妨害風俗各處以罰金

本月卅一日省會警察局司法科審理南市場某飯店茶房王慎言姦妍王楊氏之女王小三(十四歲)一案茲將原案經過及審理情形覓之於下

△追生計愛女入青樓 商埠八分局管境南市場住戶王楊氏年五十餘歲其夫早喪遺有二女長年十六次女小卅四母女三人相依為命照家無恒產生計逼入一家三口衣食無着王楊氏出於不得已中乃使大洋五百元將長女押入南市場華樂書館芳名小紅實行其皮肉生涯矣

△美麗登少女墜情網 王楊氏得其女之身價於是衣食豐富但不善運用揮霍無度又兼小三見其姐有時歸家衣綾羅非常羨慕久之竟染乃姐之風時往門前賣俏一般狂峰娘蝶之青年如蠅逐臭王氏門前時有少年之蹤跡

△初定情茶房圓好夢 有王慎言者年三十歲充某飯店茶房久羨小三子之美除工作外每日赴王楊氏家閑敘王楊氏亦陽禁陰縱久之王楊氏亦知王慎言之來意於是双方大開談判議妥以廿八元之代價許可王為小三子攏梳(即開包)期間定三日双方成交後於當夜實行其被底溫柔誰謂茶房無福我亦羨其風流矣

△二十元嫁得金龜婿 王慎言自與小三子定情後双方感情甚為和睦兼之王之為人和藹忠實老誠楊王氏非常贊賞乃謂王慎言云汝每月送我大洋廿元我女不再接他客可每日在我家住不索其他費用王慎言聞之驚喜欲狂乃慨然允諾於是由臨時嫖客一變而為妍頭真所謂有情人終成眷屬

△破好事警察太無情 自双方條件妥協後王小三儼如王慎言之外室每日夜時往歡會或連日不出門不意好事多魔本月廿七日適該管警察調查戶口至王家房門虛掩警察進屋見王與小三子正白晝在被中顛鸞倒鳳之際乃詳加盤察王一見警察大吃一驚乃張口結舌不能答對警察詳加考查認為妨害風俗乃送總局司法科訊辦

△開庭訊双方吐實情 卅一日由司法科開庭假預番首由法官問王慎言年歲職業王一一答覆問你同小三子之事是雙方情願嗎答是問不知道妍姦未成年之幼女有罪嗎答我實在無知請求法官原諒至此轉訊王楊氏供詞亦如前問王慎言有强迫强姦你女兒情形嗎答無有是我情願復轉訊小三子供詞如前

△判違警三人脫法網 法官謂本案王慎言雖屬妍姦未成年幼女但双方情願又無控告人應按妨害風俗罪判罰王楊氏小洋五元王慎言王小三各大洋十五元交保釋放云

瑣事拾零

△情投意洽乘隙私逃 市內大西關老爺廟前胡同住有郝雲蘭者係小舖為生其妻于氏姿色風流不安於室曾與同街邱姓少年結有不解之緣情投意洽不能分離于月之二十九日晚間二人乘隙私逃不知去向郝某現在偵查中云

△櫃夥携款一去無踪 市內小東邊門裏天興久五金行櫃夥趙壽森者係山東省人因性喜賭博押會等事日前在某會局竟將櫃款現大洋二百餘元皆全輸去無法抵補遂于月之二十九日晚間外出乘隙潛逃無踪現經該號執事人報知該處分所並派人四出找覓云

△共益舞台聘到名角 本埠北市場設立有年之共益大舞台聘來南北著名優伶程雲龍及劉鴻霞業於月之三十日登台演唱一時間客座滿堂莫不叫好云云

△打傷養媳送院治療 本埠大西關高台廟西胡同門牌一七八號院內住戶趙朱氏素性悍潑家中蓄有童養媳現年十四歲操作頗勤該婦視若眼釘終日藉端打罵虐待異常日昨三十日偶因細故致觸該婦之盛怒當將該媳頭部毆傷頗重即送往醫院調治云云

△久清茶社人才濟濟 市內鐘樓北久清茶社日前添聘書女業誌本報近日以來該茶主人更為擴充計又聘福樂班主張象臣之女張彩雲張吉鳳每日登台獻術燒換新奇並聘到朱士喜濱唱奉派大鼓及大同歌曲云云

△騎車不慎撞傷學生 於月之三十日上午十一時許於西小關同善堂胡同有騎車之商人行抵該處一時未慎將一入學之小學生撞倒車輪由腿部輾過當時紅腫哭號不止騎車者見生禍端乃下車問被輾之學生家在何處並僱洋車將受傷者送往醫院調治云

△良田三日免却婚潮 保安堡住有李景蓉者年已廿三歲前年髮妻病故孤燈形影將已二年於本年正月間憑媒說妥城東南下瓦溝子王姓女為繼室不料王家以女面醜而麻以次女代姊相看該李某相看之下以為女貌中姿對此家庭尚稱相符隨即納彩聘定不料於月之廿九日為親迎之期下轎以後奉市俗禮揭蓋頭巾後即坐帳矣彼時燈影模糊未看真確至卅日上午十時下地忽見滿面高低不平之麻子大如豆粒此時趁親戚尚未走急與間罪之師而新親方面自知理虧閉口無言後經親朋中選出魯仲連三人幹旋之下令新親方面與女婿良田三日以贖相欺之罪其婿見生米作熟飯亦無可如何又兼岳丈萬般認罪李景蓉只可認為命中注定此一場洞房風波於下午三時方告平靖云

法院旁聽記

買米勒打櫃夥案 被告尚不承招

兩被害人及證人均指認 指定辯護人再開庭審理

有趙守先者年五十四歲係山東省曹州人自稱作工為生於月之十二日以犯强盜案被警逮捕現已轉送法院正在審理中先是本埠第一商場左近有一糧米店舖號廣元興於陰曆三月廿一日有一年約五十許之工人赴該號買米將未買妥後尚未付錢該人即商請將米送至菜市附近某號以便付錢該舖為招待主顧計情有難却當即派櫃夥夢滿純負米往送追行至菜市附近該人即將夢滿純導入一地窖中黑暗迷濛自不待言該人命夢將米倒出一半留在家用餘送至櫃上夢亦不知是計黑暗中又難辨認該人親夢不防擲米一把將夢眼迷住然後急以麻繩將夢勒死待米還去夢亦命不該絕旋即蘇醒回櫃該號失米事小人命事大櫃夥雖未致命然已受盡驚駭矣惟人海茫茫亦無處去尋强盜只好忍氣吞聲自認晦氣而該盜殺人越貨法外逍遙未嘗不洋洋自得屢其手段之幻妙貪得無饜更欲再試伎倆於陰曆三月二十九日又至本埠大西邊裏天順糧舖買米同前該號亦派櫃夥邵昌多往送追至新車站某空房中令邵將米倒出少許分送櫃上邵正在倒米之時該人即將麵袋一條套在邵之頸上邵稍加施展即被該人以重器擊頭暈倒該犯去後約一時許邵亦醒轉回舖備言所遇情況及犯人之身量面貌該號即派出櫃夥四五名各處尋覓偏偏冤家路窄於月之十二日即將該犯於新站拿獲其人即趙守先也當即帶回追訊並將邵昌多夢滿純及董聚恒(天順號夥計)等傳到相認為假充買米之强盜分毫不誤本日在法院提審茲錄其人所供如次

時間五月三十一日午後三時

法廳民一廳

審判官董紹舒

檢查官吳永鈴

書記官于俊聲

盜犯趙守先

被害人邵昌多夢滿純

證人董聚恒

問趙守先多大歲數答五十四歲問那裏人答山東省曹州府問你作什麼職業答我是工人問從前犯過刑事罪沒有呢答沒有問你是那天被抓的答陰曆四月初六日問在那抓的你呢答我往孫萬忱家去在站上走不遠被警察抓着了問為什麼抓你呢答說是要米問你不是今年舊三月間在廣元興米舖買米嗎答沒有問你在廣元興買米叫把米給你送去該號派學徒的夢滿純給你送米你把他領到菜市附近一個地窖子裏你說把米倒出一半那一半送到櫃上夢滿純低頭倒米你用米把他迷了眼然後把他勒過去了不是嗎答沒有問你後來三月二十九又到天順米舖去買你也叫送米把米送到一個空屋子裏你照樣的把天順號的櫃夥邵昌多用麵袋勒上有沒有答沒有我是個病人那作這樣事問邵昌多你多大歲數答十六歲問你那的人答山東省人問現在住在那裏答大西邊門裏天順米舖問趙守先什麼時候到你們櫃上買的米呢答三月二十九這天問你為什麼去送米沒給錢嗎答沒有問教你往那送呢答他說送到新車站附近他車櫃上問你後怎樣答他把領到新車站一個空房子裏頭說叫我把米倒出一半留家用那些送到櫃上我正低腰解口袋他用麵袋勒住我的脖子我合他掙札了一氣我說你要米拿去我不報告你他不讓我他用什麼東西把我頭打昏了再以後就不知道了問這是什麼時候答那天十二點問什麼時候醒過來了呢答一點多鐘才醒問你認識不認識打你這個人呢答認識認問是他不是他呢(指趙守先)答是他問從你們櫃上到新車站有多遠答不遠問不遠他在你櫃上買也不大工夫你怎能認識是他呢答他走道合我說話來他問我那的人我說山東省他說是同鄉了又問說很多的話以所認識他法官轉問夢滿純年十九歲河北省薊定人在第一商場廣元興學徒趙守先三月二十一那天去買米夢送至菜市附近被趙領至一地窖中將眼迷住勒昏旋問董聚恒所答與邵昌多所答略同又趙守先二十五日到天順買米之時持一鐵棍迫將邵昌多勸昏後倉慌逃去將鐵棍遺下被邵拾歸亦足為證當在檢察廳檢驗時邵昌多兩眼仍紅夢滿純眼微紅確係被勒致傷法官遂轉問趙守先你沒有買米勒傷他們但是現在有兩家買賣同兩個被害人都認識你你有什麼話說答他們既然都認我我也沒有法子但我有病這大歲數怎能作這事呢問這省城裏人很多他三個人為甚麼單說你是呢答這也是該然沒有法子我有病路都不能走大人不信派人去察問你說你有病走路得坐車為什麼被抓那天你在站上走到自新里呢答我坐車到站上去吃飯然後在站台休息休息就往孫萬忱那去被抓着了問你為什麼在警察局所供的能合事實一樣呢答我是叫他們受那所供的都是叫我照他們一樣說不是我自己供的問你受刑打你那來答打手問你有傷可以找檢驗吏給你驗那麼你說你這些事沒有為什麼在檢察廳供的說他們告我算了吧只求法官體邮我你說這話來沒有那答說來問那你就是自已承認所作的事實只求法官體邮你罷了此時法官復問邵昌多夢滿純董聚恒他這是盜案罪是很重倘若認錯人了那是很不相當你們得認請了答我們不能喪良心確實是他我們認清了法官謂趙守先日下次指定辯護人開廳再審旋令押劃退廳云

新京

同院兩家均被搶 警察全體出動

祗因報告晚匪徒已無踪 原督察長搜查得有線索

新京市內熱鬧街後崇禮二條胡同住戶蕭振閣家於本月三十一日上午一時許突由牆後板障跳入胡匪數名裂窗破扉搶戶而入當場搶去鈔票八十元哈大洋五元官帖數百吊衣服數十件翻箱倒櫃歷時甚久於搶蕭姓之後又赴同院住戶韋姓家中施行搶掠計搶去皮衣數件洋服俄毯吉洋十二元官帖數千吊所有箱櫃均被搜索一空當場並將韋某腕部被毆經過長時間之後始呼嘯而去又歷最長時間始由被害人赴該管第二分局報案梁分局長得訊後除飭幹警分頭堵擊協拿外一面電報公安局督察處嗣經原督察長率同督察員豐手槍隊官警飛馳赴到並分別赴郭地方搜查至早四時半紅日東昇仍無若何踪跡原督察長對於此案之縱橫已得有充分之形跡現正分派各分局隊偵探隊員照計劃方策進行以期人贓併獲云云

陳旅長 警備哈埠

哈爾濱專訊云前駐東鐵沿線張家灣松花江之護路軍團長陳錫奇氏頃奉吉林熙省長明令晉級為警備旅長並電調到哈爾濱率隊駐紮將以濱江警備司令之要職界予陳旅長負

洮遼軍城外宿營

新京訊洮遼警備司令官張海鵬將軍麾下之第八支隊長王永清少將彭司令官金山等督率所部由扶餘剿匪歸來奉張司令官之命暫在附郭地方鄉區結營以不擾民為宗旨公買公賣不犯秋毫至王支隊長彭司令等現在臨時借居大西門內義合公糧店院內以便就近便於管理其大部軍佐則均住紮於埠外高台子冉家館子等處紀律異常嚴肅人民莫不稱贊云云

王次長注重軍政

大滿洲國軍政部王次長前以部務紛繁駐節奉天深恐鞭長莫及致延公務進行特於首都陸軍部委派秘書周鶴新及勤務專員邵藩卿兩氏常川駐京按日到部服務以利軍政云

特區高檢廳 徐廳長赴任

新京訊吉林長春地方法院檢察廳長徐聘珊氏前奉最高司法當局命令調陞為東省特別區高等檢察廳長一節已誌本報茲又據市內確訊云新任東特高檢廳長徐良儒氏已將長春任內交代辦理清楚業於日昨晉省分謁吉林省當局之後即可首途赴哈履新云

擊潰李匪後 唐總隊長同京 陶隊副返朱城

新京縣保衛總隊長唐星齋氏總隊副陶雨亭二氏前奉吉林熙省長電調參加協剿扶餘巨匪李海青詳情並誌本報茲查唐總隊長躬率所部馬步精兵自任總司令官陶大隊附擔任前方總指揮自加入火線以來所向披靡迭奏奇功匪潰不能成軍亡魂喪膽唐總隊長近擊李匪率衆退遁江北紛紛消滅乃急班得勝之師仍返都門坐鎮至陶雨亭大隊附因朱家城子鎮地據東鐵要衝都門咽喉急須返回該鎮策畫討伐事宜亦於日昨返朱坐鎮聞鎮官紳民衆因陶氏返鎮異常歡忭特結隊歡迎以慶大功云

牛莊

李團長同牛 途中獲一匪

本城駐防陸軍第二團團長李芳圃氏日前因顧大隊長陣亡與往弔唁於午後回牛在城東三台子村東過類似匪人者一人一經盤查言語支離由身上搜出單子大槍一支帶部詳詢後解送海城矣聞係溫香湖董某云云

批示

●奉天省公署(三十一日)

△永和公司 呈請發前欠貨款由批仰將證明單據呈送到再行核辦

●奉天省會警察局(三十一日)

△榮耀卿 呈前保批示確在案由批行聲請准得長釋由批此案業已移送審檢廳訊辦在案

△劉振澤 呈因强盜嫌疑早日提訊由批此案現經市公署呈送省公署核辦矣

●奉天實業廳(三十一日)

△張雨田 呈繳查勘費六十元由批核符例收仰速報鋼領段可也

△張雲軒 呈礦照圖寄存湯宅事變遺失請補發由批可速登報聲一月後不生糾葛應按手續來廳呈請再為核辦

△白文明 呈懇發地照由批經事變遺除令行蓋平縣免費補發外該商可覓具妥保詳呈候領

聲明作廢

敝人有銅製篆文名章一顆不知何時遺失近日始行查覺文日徐集增印無論落於任何人手一概無效特此聲明

徐集增啓

本社啓事

分社若以現大洋以外錢鈔交本社時按左開行市

▲今日之行市

大洋兌金票 六七、五〇

大洋兌鈔票 一、九七、八〇

大洋兌小洋 一、一五、二〇

經理部啓

哈爾濱

刻正積極規劃擴充 大哈爾濱市制
官制雖未定經費在籌備中 鮑市長對俄記者談

哈爾濱俄文霞光報主筆石璞關夫俄文時報主筆石洛夫俄文公報主筆伊萬諾夫魯坡爾報主筆高福滿及言論報主筆果爾坡夫等五名於廿九日上午十時赴哈爾濱市政籌備所訪晤鮑市長探訊大哈市計劃等情茲覓得其談話紀錄照誌如下（果爾坡夫問）大哈爾濱市籌備所已成立月餘事與哈埠俄僑極有關係俄僑亦莫不注意各報因未得詳細消息無以露佈鄙人等爲各俄文報之主筆殊關心於俄僑之利益今特晉謁市長請宣示大哈市之情形以便刊諸報端以饗閱者（鮑市長答）余受命以來雖正在積極籌備但本所組織條例尙未奉令公布現因官制未定所有之人員均由特別市特別區市政局及濱江市調用當此時期正所謂籌備中之籌備也但余對於大哈爾濱市正在積極規劃廣徵各方意見曾迭晤與哈爾濱有密切關係之重要人物詳細討論諸位均爲輿論界領袖洞悉哈爾濱情況余有熟諳各國文字之人員如有卓見希望以書面見示無論英文俄法文均所歡迎近來鄙人因患感冒昨夜更患失眠惟因公務重要不得不力疾從公諸位如有徵詢事件請擇要一談余當開誠奉告（果爾坡夫問）貴所已開始辦公對於組織大哈爾濱市之方法與工作已至如何程度並作何種計劃可得聞乎鮑氏答本所之官制尙未公布籌備經費亦未規定現在不過調用人員籌備即頃所云正在籌備中之籌備時期也惟官制在最近之將來於最短時期內即可頒布余決抱定哈爾濱爲哈爾濱市民哈爾濱之原則悉心研究規劃諸位如有充分意見貢獻自當採納余對各報所載關於市政之社論非常注意派有專員繙譯藉供參考（高福滿問）一般閱者對於籌備大哈爾濱市之計劃非常注意但各報未得詳細消息殊不足以滿閱者之企望願市長詳細見示（鮑氏答）對不起余個人深覺抱欠因余當未能奉政府頒布辦法而余所擬之辦法亦當未奉核示但最近期內即可奉批示恕現在無以奉告（果爾坡夫問）貴所設計委員會中日是否有僑俄參加（鮑氏答）本所因設計關係重要組織條例中雖有設計委員會之擬定但當未奉核示故事實上設計委員會當未成立（高福滿問）將來設計委員會成立時俄僑能否參加（鮑市長答）余個人認爲凡明瞭哈爾濱市情形而有密切關係等均擬羅集自屬不限於國籍（高福滿問）哈市俄僑甚衆投資亦鉅希望市長將來籌備大哈爾濱市時勿忘却俄僑之裨益（鮑氏答）余夙抱除官僚舊習決本民有民治民享主義以科學方法市政原理認眞去作（高福滿問）市長所云同人等甚爲滿意感謝之至仍盼俟條例奉到後見召示知（鮑氏答）屆時自當奉聞談至此始散

救濟難民中 慈善家捐助 中國慈聯會開會議籌欵

五月二十九日午後二句鐘中國慈善會聯合總會爲四境來哈避難之人民日衆無食無住者居多設立收容所施粥救濟然因經費無著特開緊急會議通知各機關並重要會員來會討論以資解決計到者有長官公署政務廳宋廳長彬如君並警管理處處長王瑞君處該華督察員張復我君路警處李處長代表王維周君哈爾濱市政籌備所鮑市長代表康棟臣君哈爾濱電業局金局長代表尙翔九君濱江市政籌備處趙處長代表何陸棠君濱江公安局湯局長代表劉鏡澄君濱江縣李縣長代表王子明君來賓劉价臣君本會副會長郭雲閣周相臣程浩然徐中一高保臣李宜亭呂翰臣高臨五諸君公同表決擔負籌欵事宜以便進行又訊近因四境來哈避難之人民日衆無食無住困苦已極該會在道外施米搗舊址設立臨時難民收容所早晚施粥兩次以資救濟但經費支絀竭蹶從事希望各界援助藉竟善功茲有本埠道裏東泰昌王廣成氏慨助大洋壹百元如此深仁厚惠當代難民九頓以謝焉

呼海鐵路局 爲優恤職工 加發一月薪金

江省松浦鎭呼海鐵路局對於職工薪俸向不積壓現五月份之薪金已一律發清茲者該局當局鑒於沿路各站戰事頻仍一般職工忙於奔避物質上之損失在所難免爲體恤此項員工及停戰之員工計請約最高當局同意另外多發薪金一月以示優恤本日各員工均赴該局領取云

中東鐵道俄方 運水管出境

據本埠白俄魯爾坡報載本月廿五日上午七時滿洲里路警在該站扣留三車水管該三車係掛於客貨車上預定運往赤塔路警當召後貝加爾鐵路代表人員克里赤訊問據稱水管係烏鐵向東鐵總工廠定製共十五萬金魯布近日且再有十二車運俄云云交涉三小時之久終行扣下未曾運出國境現猶停置滿站云

東鐵李督辦 公畢由京返哈

東鐵督辦李紹庚因在新京公務完畢於廿六夜十時十分乘由長來哈之四次客車附掛第〇號專車一輛到哈同時備有長官公署顧問夏紹康由諸議及東鐵辦事處處長張亞東等一同來哈

吉林

新警備司令官
吉興正式就職通電

新京執政府呈執政鈞鑒國務院鄭總理參議府張議長立法院趙院長監察院于院長最高法院　院長最高檢察廳　廳長軍政部王代部長民政部臧部長財政部熙部長外交部謝部長交通部丁部長實業部張部長司法部馮部長鈞鑒奉天臧省長于警備司令官黑龍江程省長　警備司令官洮張遼長勛鑒案奉國務院刪電開奉令于靜司令並抄呈本省熙省勳令第三十九號任命吉興爲吉林省警備司令官此令等因奉命之初適值李匪海青跳梁爲患興承命督剿賴將士用命於最近期間掃除兇氛農安扶餘各縣幸告剿平興遂於本月三十日回吉敬謹就職竊念興以非材謬膺重寄氷淵傷慄覆餗堪虞尙希時賜圭臬藉匡不逮俾免隕越實爲幸甚謹布區區顧問明教吉林省警備司令官吉興叩艷印

郭軍政廳長 由哈爾濱返吉

吉林軍政廳郭恩霖廳長在哈事畢未便久滯郭廳長已於日昨由哈返吉一般僚屬多到站歡迎云云

日憲兵隊長 奉調歸國供職

吉林日本憲兵隊駐東商埠地分隊長自去歲事變後來吉歷著勛績頃奉令調回本國橫須賀分隊長植原隊長當即遵令已於日昨首途榮歸一般知好多到站歡送云云

萬國儲蓄會 滬總會開標 吉垣永衡書局 單書丹得頭獎

吉林萬國儲蓄會駐吉林分會朱經理頃得上海總會函告五月份開標手續業辦完竣其結果除特獎爲八〇四九八號外而吉垣儲戶永衡印書局之單書丹竟得獲頭獎吉林電燈廠之魏季岫得獲附獎至本月份末字爲八字云云

中東鐵路理事 艾廼芳返吉

吉林新任中東鐵路理事艾廼芳氏前者因公赴京茲已事畢未便久滯艾理事已於日昨由京返吉云云

馬仲援升任 山海關監督 離吉赴營履新

吉林前長春縣縣長馬仲援字續波現膺寵命委爲奉天山海關監督馬縣長當即拜命來省整理行裝拜辭親友擬於昨日赴營視事云

省署總務廳長 已由京返任

吉林省長公署總務廳長原武氏日前因公親自赴京辦理一切頃已事竣原廳長遂於日昨搭吉長車由京還行返吉云云

白復奉委繼任 富錦縣縣長 李海春已調省

吉林省長公署日昨牌示發表富錦縣縣長李海春調省另委遺缺着委白復接署此令白縣長當即拜命檢擔行裝擬於日內前往履新云云

田賦局歸併 職員調廳供職

吉林省清理田賦局前奉令歸併省長公署民政廳土地科辦理該局現正趕辦結果主所有職員閘大半調歸民政廳服務云

永吉縣公安 第五分局長 委關凱琛接充

吉林永吉縣公安局王成業局長現查第五區公安分局長佟榮五因事請假另有他就未便挽留當即照准遺缺重要未便移虛遂即委關凱琛接充五分局長以專責成關分局長經即謝委前往接事云云

粮秣廠具文 請領粮秣費

吉林省城陸軍粮秣廠楊遇春廠長現以茲屆發本月份各部隊人馬給養代金之期事關軍食未便延悞該廠已於日昨具呈省署請領粮秣費吉大洋叁十萬元以便轉發云云

本溪

訓勉屬員規箴
李恩沛檢察官發表

本溪遼陽地方檢察廳本溪分廳監督檢察官李恩沛氏秉性狷介冷而無私二十年來供職法界到處剔除積弊期以行心所安蒞任斯邑數月於茲力改從前舊習深恐胥吏爲奸於昨規定諮誡屬員規箴十二條俾資遵守勿違云茲將所定規條列載即可見該監督勤政愛民之道矣

（一）務勤慎以盡職責書曰上下勤恤又曰愼乃在位從來爲署之道原貴勤愼蓋勤能補拙愼爲德首至聖如文王尙且小心翼翼又況吾儕處理司法事務繫乎人民之生命財產最爲重要案不積壓則民少拖累事求詳愼則自免疏虞職責所在竊願共勉以符同寅協恭之義此勤愼之宜務也

（二）戒貪婪以肅官箴傳曰貪以敗官爲墨又曰官之失德寵賂彰也自古服官最著貪婪之戒於今刑法尤嚴瀆職之條刑司法事務關係重要即以公正處之尙恐有失若復營私舞弊則將是非顚倒訟獄黑暗不惟貽害於民抑且獲罪於身身敗名劣莫此爲甚竊願與同人共懷之此貪婪之宜戒也

（三）禁冶遊以加檢束書曰不作無益害有益功乃成夫冶遊宿娼乃登徒子之行爲傷身敗德最堪鄙棄矧往來妓館人類齊而側身法界者萬難盡如不人意倘挾嫌而加諸侮慢辱莫大焉何如束身自愛勉力從公不僅維持司法尊嚴抑實增進個人潛德此冶遊之宜禁也

奢則示之以儉方今生活程度逐漸增高而社會經濟逐漸困難個人之所得有限一般之消費無窮若以有限之金錢供無窮之揮霍其結果必至虧累虧累既生清苦難安於是不義之財亦將取之違法之事亦將爲之一旦發覺罹於罪刑悔恨何及夫儉爲美德且可養廉此節儉之宜崇也

（五）絕嗜好以進德業凡性之所好皆曰嗜好不僅鴉片賭博足以戕生敗業即歌酒徵逐亦屬蕩檢踰閑習久成癖微則有損一己私德且復難免衆人訾議矧法界人員沾染嗜好懸爲厲禁自宜懍之愼之以爲民先此嗜好之宜絕也

（六）除輕妄以謹操行後漢書曰妄發之吏恆無辭日計不足月計有餘又傳曰輕則寡謀至若無知妄作子輿氏譏爲妄人故凡服從公務人員最重安靜不宜輕妄至處理司法事務尤貴鎭靜寡言以期操行惟謹此輕妄之宜除也

（七）尙謙和以敦仁恕易曰謙德而光書曰與人不求備檢身若不及中庸曰發而皆中節謂之和古有明訓昭然若揭良以接物貴乎和平處人宜存恕道切宜推惻隱之心具寬容之度至司法人員對於人民最爲關切凡宜推誠相與切不可傲睨致滋怨讟此謙和之宜尙也

（八）去圓滑以篤忠誠自來服務公門貴乎實心任事乃自世風不古輒以圓滑自私對於公務往往敷衍搪塞不肯實力做去玩忽功令視如具文此種惡習清夜捫心應知戒總期實事是愼勿靜言用違宜懍官箴莫速官謗此圓滑之宜去也

（九）遠豪强以杜干預管子曰士懷耿介之志不陰於惡木之枝持身涉世固宜如此而司法性質尤貴獨立以維持威信不受干涉爲主旨若接近豪强則干預詞訟勢所難免極其弊害不惟有失司法尊嚴且處分亦難期公允此豪强之宜遠也

（十）少交接以免情託司法官吏與行政不同辦理行政事務不與地方士紳接洽則不能通民隱閱得失若司法官吏一經交接士紳則情託之事將紛至沓來在我既覺精而難却在彼不免撞騙自私因此竟招物議抑何愚昧之甚防之於前庶免悔之於後此交接之宜少也

（十一）防侵蝕以裕收入方今改良司法之計畫正在極積進行只以籌欵維艱每生阻力故對於司法收入各欵項尙宜整頓總期涓滴歸公不使稍有罅漏侵蝕之處庶幾收入漸裕而設施亦克進行此侵蝕之宜防也

（十二）省虛糜以重開支司法經費雖係直接取之國家然實間接取之人民微論現在財政支絀籌措維艱試思一錙一銖何莫非民間汗血爲國庫計爲民力計力求儉節乃爲當今之急務此虛糜之宜省也云云

安東

寬甸匪勢仍猖獗 嚴守各處要隘
對出境者勒捐巨欵 七區組自衛團挖壕防匪

頃據寬甸逃難來安某仲民談及該縣現有李子榮匪幫盤踞該縣城計約千有餘衆任意綁捐及於各處扼要道口派隊把守不准出境如交捐欵出境者必須有該匪部護照方准他去如斯情況寬境商民將坐以待斃矣未識當局究有辦法否以誌之以觀厥後

寬甸縣前次被股匪李子榮所占據已誌報端茲聞該縣屬境長甸城即（七區）紳榮春現被區村公推爲自衛團長計團勇八九百名自製擡銃八百餘桿並四週掘要均挖有戰壕以資防衛等情並聞日前李子榮部下由該區經過互起衝突當斃李匪五六名餘逃竄他去

大帮匪雖肅清 小幇仍騷擾 石城村于姓家又遭胡匪搶綁

安東縣境匪氣充斥人民塗炭已迭誌本報近幸經軍警分途痛剿大帮均已先後投順或遣散無餘惟尙有小帮十數名或三五潰軍到處擄掠時有所聞昨聞縣一區大樓局石城村住戶于德五家道小康爲匪所覬覦日昨忽去二十餘名搶素財物臨行復將事主綁去預告准以一千元洋贖票遂帶往寬甸縣境而去云

挽留憲兵隊長 蒙照准留任

駐安東市日憲兵隊加藤隊長事變以來維持市內治安有功於市內商民有口皆碑日前該隊長忽奉省[illegible]調任哈埠市內商民聞耗立開緊急會議公推王縣長市商會孫會長縣農會張會長教育會單會長等法團出首赴省挽留已誌前報茲聞業蒙省當局原諒民情照准留任在案云云

瑣聞

△藥舖施診濟世

（營口）本埠老爺廟南街天順堂藥舖近爲濟世活人起見特張貼告單大書敝堂鑒於本埠地面金融奇緊百物昂貴一般患病者即饔飧之難飽何遑論及就醫茲爲貧困同胞計敝堂由某日起施診一月務望患病無力治療者速蒞本堂診視可也該堂仁心濟世可謂醫林之翹楚矣

△廟宇翻修興工

（營口）埠西舊有火神廟一座廟貌尙稱巍峩惟以年深日久殿宇傾圮殊失瞻仰之儀商會爲答神庥恢復舊觀計籌資重新翻築已鳩工修理有日矣將來煥然一新禱神求福者定當絡繹於途云

△鐵賭何不取締

（營口）本埠自客歲事變後一般宵小莫不乘機活動獲利百倍而向所例禁各種賭具亦如雨後春筍怒發不已花會局黑紅寶姑無論矣即以鐵筒而言走卒小販公然抽賭毫不懍惧且有以之作推牌九者眞屬爲害不少負地方治安之責者亦有所聞而加以取締否耶姑誌之以觀厥後

△暴雨摧墻倒屋

（營口）本埠日昨大雨傾盆降個不止經過兩晝夜始止惟附郭各處一般士平房及泥牆被雨浸刷多數坍塌幸未傷及生命現各戶主對於此等類坍敗屋未容忽視已鳩工修理云

△都門之小火警

（新京）北門內元昌棧院內住棗之某警隊於本月二十七日午後九點三十分許因紙煙屑引火致將屋內什物燃着一時靑煙四溢幸經附近値崗之警士報告本市消防組請求援救消防組得訊後乃由李國唐組長率同全部消火員飛馳趕到施行撲救轉瞬間火已平息事後調查損失甚微亦乃不幸中之大幸也云

△蜂蛾逃出苦海

（安東）榮安里三號紅樂班妓女蜂蛾年華二四山東產開自三歲時其家族某賣於撫順娼窰中旣而年長豐姿俊雅事由頗佳繼自某年移幟到安於紅樂班該女出身雖賤然其安閑貞靜洵堪爲宜室宜家前自事變後適有奉省漁業保護局之張修卿者年二十餘歲時常往來因而結不解之緣所費纏頭金雖屬不貲而二人情投意洽遂約以生而同室死則同穴之決語茲已於日前二十七日午後八點四十分車張某乃至紅樂班將該女以小洋五百五十元贖出返奉藏之金屋矣

△防軍逐日操練

（松樹）諺有之曰兵在精而不在多將在謀而不在勇現駐本邑之陸軍騎兵第二支隊司令騰雲程第四團團長郜雨霖二君有鑒及此駐防斯地而對於地方治安大加整頓於是人民有口皆碑鄙團長于閱兵每日督飭各連逐日出兩次講堂操演一次俾士兵咸有學識臨敵制勝易如指掌云

△楊某失物得物

（開原）本城東街廣逢源對過楊家床子於下晚六句鐘正應酬主顧時適偸兒李某趕至亦加入買代裝品類乘楊某不備偸去雪花膏一瓶未料楊妻在側此時獲住將失物得回賞其耳光兩個偸兒始去未幾偸兒復返言楊某在掏他衣袋時將煙土一兩偸去揚某力辨言其無稽偸兒無可奈何只得有類喪而去云

△嫖客拾金味良

（海城）邑南東門外三華妓館妓女華文於昨日有盤子客前來照顧來往數次相處頗洽迨不分彼此時常戲笑於是日下午晚七鐘時有客人前去上盤子華文送客之際將錢大洋六角鄭於院內地下適有遊客三人恰到院內將錢拾去後妓女華文屢向催索伊等聲言並未獲得若該遊客等眞乃拾金味良腆不知恥云

△棺材壓斃櫃夥

（海城）邑內大南門外護城河北沿路東有木舖一處櫃夥唐某年十八歲在櫃學徒多年手藝頗强甚得櫃中優待不料於前日興同夥擡棺材蓋偶然未愼將棺材蓋落地誤壓唐某彼時雖然危險當未氣絕迨經次日早晨醫治無效遂因傷斃命後經該櫃當事報告警局檢驗確係壓斃餘無他故云

△掩飾免受牽連

（海城）邑內城西府家屯住戶金殿仲者生有一子名喚金文玉平素不務正業游手好閒專謀時髦有同屯金文奇之妻李氏被伊初以引誘繼又陳倉暗渡醜能百出後來二人卿卿我我一對野鴛鴦乘隙飛去其命文玉之父金殿仲恐失主呈控替子牽連遂據情聲稱其子金文玉外出無踪不曉定所恐流於匪中當局飭令五分局詳細查明是何情形遂經該查明係屬拐騙同屯婦女覺控詞無踪捏飾云

△娘娘廟會佳趣

（金州）金州北門外倭宗寺附祀碧霞聖母夏曆四月十八日聖誕善男信女焚香化紙祈福者絡繹不絕途爲之塞販賣攤擔者廟之內外實無隙地該廟前殿奉祀東嶽大帝兩廊祀十殿森羅並塑金銀橋刀山油鍋炮烙地獄等刑勸其善而懲其惡男女混雜非常擁擠摩肩爭觀當有東街某商號大司釜臉敢於神明之前發動非禮獸慾猥褻靑春少女當被覺悟竄行返身叱責抓其面部刑事從旁瞥見纔賞耳光乘頭無語羞慚而去

婦女界之福音

貴婦淑女　經血不調　及經期腹痛　紫黑成塊　宮冷白帶　久不受孕　屢患半產等

鹿胎冷香丸
—奇效如神—

婦科聖藥、鹿胎冷香丸、專治婦女精血不調、趕前錯後、經脈閉止、經來腹痛、色氣不正、紫黑成塊、崩漏、子宮寒冷、赤白帶下、經腰腿疼痛、夜不安眠、精神鬱悶、交接快感缺乏、午後發燒、心跳心熱、自汗盜汗、痨病咳嗽、氣虛血虧、不能安眠、或胸腹脹飽、飲食少思、或子宮有病多年不孕、或患半產、連傷數胎、以上各症、一經服用無不效、效力絕大、萬試萬靈誠婦科第一聖藥也、

贈送　本藥房、由上海包銷鹿胎冷香丸、爲救濟患病士女起見、不顧原本特別犧牲五千盒、作爲贈送東北士女之用、以昭效力而便推廣、凡於贈送期內、買冷香鹿胎丸一盒者即送一盒、買半打者即送半打、贈完即照定價售賣機會無多、幸無失却

價目　定價每盒四元半打二十元、買一盒送一盒　外埠函購貨欵先惠郵費在內說明書函索即附郵票一分即寄

總發行所　奉天鼓樓西路南　金城大藥房

外埠代贈處　安東瑞祥泰　洮安德慶仁　營口中西藥房　長春中西藥房　鐵嶺和發久　吉林五洲藥房　遼陽義和堂　大連德記西棧

淋濁的明星

急性慢性淋病？ 及年久白濁！

山得爾精

山得爾精、乃德國史萊爾氏所發明在山得爾藥廠製造爲空前未有之發明乃淋濁菌滅去根之藥也、藥內含有Saudol ph envlum Salicylicum methylens Blue等高貴藥精故效力極大、萬試萬靈、應爲淋病新發明、絕妙之靈藥也、內中白檀油、非南洋熱帶產功効不著、本藥乃採取南洋出品最豐富之檀香油揀精質所製成故效力最大

山得爾精的治症

山得爾精、爲德國新藥、政府實驗、山得爾大藥房、最新發明、治淋斷根唯一之靈藥也、凡五淋白濁、及其他尿道諸病、患者輕症一盒、重者二盒、日久者三盒、服完之後立奏奇功、百治百效、萬試萬靈、非普通市中所售一般治淋藥可比擬也故歐美各國諸醫、無不頌其爲淋濁聖藥茲將特效如下、急性慢性、尿道疼痛、淋濁、尿意頻數、尿中混血、風火砂石、睾丸重大、帶子宮炎腫、利尿不通婦女白

定價每盒大洋二元每打二十元　外埠函購貨欵先惠寄

總經理　奉天鼓樓西路南　金城大藥房

外埠代贈處　安東瑞祥泰　洮南德慶仁　營口中西藥房　長春中西藥房　大連德記西棧　吉林五洲藥房　大連同德藥房　遼陽義和堂　鐵嶺和發久　久盛堂

大連汽船出帆

- 長春丸 ●開往青島上海（午前十一時） 六月三日
- 大連丸 六月六日
- 奉天丸 六月九日
- 遼河丸 ●開往青島 四月　日
- 天潮丸 ●開往塘沽 六月二日三時
- 長平丸 六月四日五時
- 清通丸 ●開往安東 六月六日四時
- 天潮丸 ●開往門司阪神（大連經由營口出帆） 六月五日後六
- 煙台丸 六月五日
- 長順丸 ●開往登州府龍口 六月十　日
- 龍平丸 六月五日後六
- 東關丸 ●開往名古屋 五月　日
- 興順丸 ●開往橫濱 三月　日
- 福浦丸 ●開往香港 六月三日

大連汽船株式會社　電話四一八五番
專屬貨客經理店　大連市敷島町永和公司　電話七八六八・七二七八
阪神航路　專屬貨物經理　澤山兄弟商會

政記輪船出帆

- 華安號 ●開往官頭福州 五月　日
- 中華號 ●開往上海 六月　日
- 廻安號 六月　日
- 增利號 六月三日
- 永利號 ●開往芝罘 六月三日
- 昌利號 ●開往芝罘香港廣東 六月一日
- 福南號 ●開往芝罘泉州 五月　日
- 有利號 ●開往龍口 六月三日
- 新利號 ●開往安東 六月　日

政記輪船股份有限公司　電話四一四一

朝鮮郵船出帆

- 京畿丸 ●開往營口 六月八日下午七時
- 會寧丸 ●開往青島仁川 六月十日下午五時
- 平安丸 ●開往朝鮮博多長崎 六月一日午後六時

大連市山縣通　日本郵船出張所　電話七三一九 [illegible]

日本郵船出張所代理貨物　大連市監部通　丸二商會

近海郵船大連出帆

- 相模丸 ●開往長崎神戶大阪 五月廿八日
- 淡路丸 ●開往橫濱 六月十三日
- 玄武丸 六月十七日
- 相模丸 ●開往名古屋橫濱 六月廿八日
- 宮浦丸 ●開往營口 六月一日
- 竹島丸 ●開往天津 六月四日
- 玄武丸 五月卅一日
- 淡路丸 六月六日
- 第二蓑老丸 ●開往基隆高雄 六月一日

日本郵船出帆

- 敦賀丸 ●開往歐洲 六月十四日 漢堡
- 打克阿丸 六月六日 李浦

阿波共同汽船大連出帆

- 武昌丸 ●開往天津 六月七日
- 貴州丸 六月十四日
- 河南丸 六月廿一日
- ●開往橫濱（掛今治）
- 河南丸 六月五日
- 武昌丸 六月十二日
- 貴州丸 六月十九日
- ●開往門司神戶大阪
- 貝加爾丸（午前十時）（入渠中） 六月二日
- 烏拉爾丸 六月四日
- 哈爾濱丸 六月六日
- 香港丸 六月八日
- 烏斯利丸 六月　日
- 亞米利加丸 六月十二日
- ●開往福州基隆高雄
- 福建丸 六月四日
- 盛京丸 六月十一日
- 長沙丸 六月廿七日
- ●開往歐洲 概不乘客
- 安的斯丸 ●開往紐育（掛上海香港新嘉坡客） 六月二日
- 北陸丸 ●開往北米（夏德爾他島）（神戶四日市橫濱經由） 六月十三日

大阪商船會社大連支店　電話四一三七番

日本國際觀光局　大連伊勢町案內所　電話五五四四　乘船切符發賣所　電話七〇三六
沙河口出張所　電九五〇六
哈爾濱案內所
營口案內所　電四七八八
撫順案內所　電二五四六
奉天案內所　電一九一四
長春案內所　電三三九三
●乘船切符取次所

滿洲旅館協會　專屬荷取扱所　大連市伊勢町　電三六八二

國際運輸株式會社大連支店

●驛荷扱所之商號　本社左記　港運絡收發物貨並發行物引換證　奉大營口公主嶺鐵嶺開原四平街長春吉林哈爾濱其他　電話三一五一番　四八〇二

大阪商船大連出帆

- 十六共同丸 ●開往芝罘威海青島 六月五日
- 廿一共同丸 ●開往芝罘威海青島 六月三日
- 卅六共同丸 ●開往芝罘威海仁川 六月七日
- 長山丸 ●開往天津 六月八日
- 長山丸 ●開往仁川鎭南浦 六月十三日
- 十八共同丸 ●開往芝罘 六月三日
- 廿六共同丸 ●開往青島 六月一日

大連市山縣通　阿波國共同汽船株式會社　大連支店

惠通行出帆

- 利通號 ●開往芝罘威海仁川 六月四日
- 福壽丸 ●開往登州芝罘 六月二日
- 照國丸 ●開往門司宇治尾道 五月　日
- 神福丸 ●開往登州龍口八角口 六月四日
- 松丸 ●開往塘沽 六月二日

大連市加賀町三〇　惠通行　電話六一一七 六一一八 三五一一

日淸汽船出帆

- 華山丸 ●開往青島上海 六月一日
- 唐山丸 六月廿二日（午前九時出帆）

日淸汽船代理店　大阪商船株式會社大連支店

初夏無聊天氣困人覩眼前風物有懷欲吐因而濡墨揮毫工拙不計聊以誌感

（知非）

天涯寄迹總因貧、對此風光惜此身、來道綠槐當首夏、映階紅藥有餘春、按排詩酒邀知巳、管領鶯花作主人、今日情懷難得適、空將華髮染飛塵

其二

柳絮飛時點碧蕪、日長饒有睡工夫、鶯纔出谷逢新令、燕壓歸巢哺晚雛、紅芍藥開風信到、綠芭蕉大雨聲粗、光陰自古如過客、浪迹天涯覺也無

牡丹

天然富貴傲王侯、品占羣芳第一流、開到此花花事了、都將春色付枝頭

暮春

楡錢點地絮爭飛、瘦盡千紅萬綠肥、無限萋々芳草長、王孫今日未曾歸

雨夜的他

（續）（靜濤）

雨一滴一滴落在地上、寸深的水面上、立時蕩起幻滅的水泡、水泡消滅的時候接連就湧起無數螺絲樣的渺小的波紋、這波紋和水泡隨着雨的速率而變化、一起一滅、一滅一起、就好像映演神怪影片一樣的令人目迷五色、他看這些變化、看得饒有趣味的時候、他自已覺會嘻的一聲笑了起來

時間已快九點、雨越發加緊、風也未曾稍減、在深夜淒涼的雨中、他似乎感覺到冷縮起來、隨手擦起大衣、又要舉行他每日和他那可愛的「胸白」的賽跑了、（胸白是他平日可愛的黑狗、因爲胸部有純白的地方、故給他叫胸白、他和胸白賽跑、是因爲他每在晚間散步、有時候或圍繞着月台跑、那狗老在後邊跟着、日日就成了習慣）預備好了姿式、就在廊下跑了起來、剛跑到三四回他那可愛的胸白居然也就參加了

提起胸白與他很有歷史關係、在二年前胸白就在這院子裏、胸白並不是他自已養的、不過他平素對於胸白表有垂憐的意思、日子長了、胸白也就認他爲主人了、對他很表示十二分的馴服和尉貼、他每把手放平了一擺、口裏冉叫兩聲胸白、離老遠胸白就搖着尾巴晃動着頭笑眯眯就跑近了他的身旁、任他以手摩撫頭部、同時還把黑晶晶的毛、身子靠近了他的腿部、來左右環繞、彷彿就像童稚的小孩子、對他的父母親熱起來的樣子、他有時出門的時候、胸白就隨在後邊、他行路離家太遠了、胸白把他送到中途、自已就回來、在他的寓所的門口一動也不動的伏臥着、他如同來的時候、胸白就活潑潑地跑到他的身前、作出種種歡迎他的姿式來、在他沒有踏進大門以前、胸白就急先鋒似的來他的頭前走、意思在對旁人報告他回來的消息

胸白就是有一種缺點、這種缺點若以他們的同類所特性立論、還不算十分的壞處不過在他的眼光裏、可就有些可指了、在胸白同類的性慾發動時期、當然也和人類一樣去尋求異性的發洩、不過他們的異性不是固定的、根本用不着經過…儀式纔能結合、所以他們性的結合（未完）

迷岸記

（續）（尹塘成）

涼風颯颯、剛過浮橋、又入隧道、此站甫過、又屆彼站、每到一站、稍停片刻、即行駛動、每屆停止、但見一般乘客、時升時降、紛亂雜沓令人厭煩、既入關內、乘客益繁、車爲之盈、形甚擁擠之後、搖首踟躕、覘顏入城好容易盼到黨台驛站、下車既入周宅院內之時、正値亦日當午、擡見周正與李氏、相偕外出、周正在前、李氏在後、領著運與兒、穿得衣裳楚楚、笑容滿面、欲向鄰家赴筵、彼夫婦見了長壽迎而進入中庭、尚未發言、而運興兒乃大聲嚷著說、胡老伯伯、回家來了、旋跑至近前、捧住双腿、極表歡迎、着得長壽、半晌的工夫、方能發出一句話來、說道乖巧的俊孩子？竟是講來親愛伯々？我並無半點兒希罕的吃物、或俊秀的玩具、帶得回來、與你這樣兒可愛的乖乖兒吃吃、或是玩玩兒？

周正夫婦、齊聲笑道、但得兒台歸來、大家聚首言歡、豈不勝於吃玩勝强百倍？這夫妻二人、由是將赴筵的趨向打消、於是命運興兒、報告鄰家、就說你胡伯伯由外新歸故而家父不能前來致賀了、祗落得承情感謝了、運興兒如命、跑向鄰家、將其父親所囑的言語、陳述一遍、這鄰家劉翁、爲著親迎善事、聞報之下、立刻遣人隨著運興兒、來至周宅、這來人見周正與長壽、正在室中談話、李氏正在竈下忙碌午膳、乃稟道、吾家主人、聞說胡先生新歸、特派小人前來邀諸諸位、一同過去談談、周正言道、承汝主人盛意、感激殊深、今日不克躬賀、翌日定當登門致謝、這人卒不見允、遂阻止李氏的午膳工作、催促一同過院飲宴、周正被迫太甚、祗得大家同至劉家宴賀、早見劉翁候立街頭、謹受各處來賓致賀、相敬爲禮

鱒魚形狀

聊供水族學一瞥

大孤山會劉家屯劉實清捕獲鱒魚一尾、由連市售金八圓轟動遐邇、咸嘆珍奇、愧乏小族學識、乃查動物辭典、備載該魚、屬脊椎動物魚類喉々類、鮭科體呈紡垂形、而側扁、頭部比鮭圓、體高爲體長四分之一、强脊着之位置、比鮭略前有一棘、十一刺、臀鰭有三棘、十刺、胸、兩鰭、皆小尾、鰭分岐比鮭略淺、兩端亦鈍圓近、尾之背面有一個脂、鰭背部淡青稍帶褐、旁而有不規則之黑色橢圓紋、側線下銀白色至產卵期、側線下雄體、現淡紅色之方形斑紋、雌體側現暗紫色體長二尺、至三尺餘、常棲於海中、初夏上溯於河、至晚夏產卵於清冽之砂礫中、產卵畢雌體多衰弱而死、卵之孵化、殆同鮭稚魚、至秋末冬初、乃入海、翌年初夏後、上溯於河、又有養殖於池沼中者、肉味美然其肉中常含有裂頭條虫之幼虫、不可不熟烹而食之、尚有紅鱒銀鱒之類、其體形狀、以上記之鱒大同小異、記載省略之

文藝淺說

（續）（或人）

文學的意義什末叫做文學？

文學是把作者的「感情」「思想」訴給了讀者的「感情」「思想」使讀者能夠起了共鳴的感動、這是文學的第一條件

文學是拿極平易的文字極自然的調子、簡單的形式、令一般人讀了都會明瞭這是第二的條件

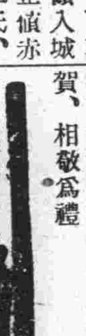
除了這以外、再能夠給讀者美和快慰的滿足這是第三條件

不用說文學自然是用文字寫出來而表現事物、動作的、無論有什末樣高尙的感情、詩的想像若是不能夠用文字寫出來、藏在了人的心裏、那不過是文學的素材、要沒有文字來傳遞出來、到底是不能成爲文學

我們最要緊的應當知道、當文學作家的並不是讓你給讀者灌輸智識、（有也是有的、那是把知識藏在了情緒的、衣裳裏、給讀者記憶的方便）最要緊的是把作者的經驗！感情、在讀者的心裏給喚了起來同樣的經驗、感情、換言之就是作者和讀者交換感情、思想、在這個場合中的思想務必讓她穿上了感情的衣裳、使讀者無形中變換了思想這是重要的

文藝家

人們爲什末要創作呢？……爲什麼自己要找苦吃？……各人反問自己一下、假要你是個愛好文學的青年、你一定要這樣回答說、「我從根本上在有生以來就有這種創作本能來支配我、不創作不行」所謂爲稿—那實在是一種人類特具的本能、我們打算、把已經過去的生活再過一回、打算把自己的人格告訴給別人、打算把自己塑成個肖像、打算在自已的身外看見自已的影子、打算給自已加一些美的表現、……從要這樣做的人們創作裏生出來的就是文藝（待續）



詞訟見聞錄

（善亭雜俎）

徐小家斷鶴續鳧

（三〇〇）（說部之二）

氏夫念係同姓、忍受者非但一次、當小康未生以前嫡夫人逝世、大才覬覦氏家財產、百計圖謀、令其子小秋、披麻帶孝、凡一屍盆、打引魂旛等事令小秋生搶硬奪、意在吞圖全產、氏夫嫌其人、浪蕩滑遙、不務正業、誠恐引狼入室、吞圖財產事猶小、而敗壞門風憂實大、因而婉言拒絕、並派人隄防、凡摔屍盆打引魂旛等事、概未得手、自此以後、陰謀百出、動輒敗露、幸氏夫暮年得子、小康生後、伊之陰謀始息、故喪小康未敢通知、攔被陰謀暗算全產被吞也、氏之過繼小家、小家亦係同族、其親疎、與大才無甚差別、小家爲人、聰明正直、廉節可風、堪爲保家主、氏愛之過於親生、氏之過繼小家、愛繼也、愛子過子、寡婦自有特權、他人安得干涉、詎徐大才容心吞產、欺氏寡居、橫來爭奪、伏思禮順人情、事憑公理、人情所在、公理隨之、仁天明鑒、按律雖有應繼之條、亦有愛繼之例、所謂應繼者、係本人已死、後人不忍、任其絕嗣、共議立後死者無所愛憎、只可援應繼之條、以議所立、不然、恐引起闔族紛爭、今明明有本人在世、誰無愛憎、令舍所愛而立所愛、有是理乎、有是情乎、似此蔑寡欺孤、容心謀產、既拂人情、即悖公理、無理取鬧、法定難容、是在仁天、準情奪理、按公裁判、應繼愛繼、自有定衡、今既被控、不得不匍匐來城、訴明原委、伏乞案下准予作主、以懲貪婪、而扶弱民、是爲德便

法官開庭審理、推士推明底裏情由、以裁判其曲直、判曰

判得徐大才所控、過繼越法、異族亂宗、如果屬實過繼應予撤消、然律有應繼之理、例有愛繼之情、情中有理、々外無情、禮順人情、事憑公理、人情公理、兩無所虧、即不得謂之爲越法

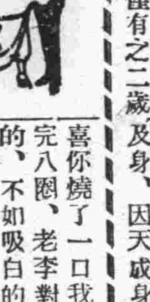
董二禿子

（續）（瑞圖）

翌年春、時屆種菜、董天成因已儲堆之糞、皆已送入大田、乃持糞筐將二禿子之糞提用一筐、適爲二禿子瞥見乃質其父曰、汝乃好佛修好之人、應心地清白良善、爲何竊取余糞、天成曰、汝何得出此言、余一人且已年邁所種之菜、能食幾何、要亦皆爲汝等所備耳、爲汝等種菜、而用汝糞、又何曰不宜二禿子曰、余食菜自能栽種奚用汝爲、汝之用心眞乃太惡也、天成聞言、乃大怒曰余心又何及汝哉、汝能殺人夫滅人子（玉文僅有之二歲子、於二月前因哭鬧被二禿子由坑上摔於地上而死、故天成有是語）余皆不能也、二禿子聞其父揭其隱處、乃重怒曰、余之短處、他人皆不忍揭出、汝爲余父、反不如他人、余必殺汝以滅口也言下遂掉頭而去、天成即歸家、亦未留心二禿子之言、而以蠻屬時之恨辭置之也數日後、適小雨初晴、氣候微寒、天成披舊棉襖散步街頭、忽聞背後步聲甚急、急回顧、二禿子刺彼之刃、已至身旁、劇勞避、乃已透襖及身、因天成身邊側面、故未能命中、二禿子見已刺及未審中及要害與否、即撤刀返身而逃、天成狂呼、隨後跟追、卒因年高步遲、未能追及、時鄰右聞聲出視、見天成鮮血淋漓、臂下之衣、皆被血潤濕矣、乃急扶住天成、撿衣驗視、則腦皮傷口約二寸長、一端皮已與腦肉脫離、一端尚連而未落、垂於腰際、衆人急覓布棉裹扎畢、扶天成歸舍、內年長者對天成曰、二禿子素日所爲者、皆屬罪大惡極、今又忍刺已父、尤爲天所不容、君應有以處之、送官或自懲、君其自酌、免繼受其害也、時天成長子炳炎、亦聞信而至、極力慫慂其父處弟、免將來累已也、天成先與衆人道勞、繼乃言曰、余已有處彼之法、暫不便明言、日後君等即可知之矣、鄰右乃與辭而歸、天成送出門外、歸室後語炳炎曰、汝弟惡行如此、余思將其除却、汝必助我、此乃替天除暴、神佛絕不我罪也、炳炎曰諾

數日後、天將破曉、村中異常寂靜、時有二人由村西街急步村東入山溝中、即天成與炳炎往處二禿子也、入其室、則婦（即玉文婦）已起、炊於灶間、獨月小兒、呱呱坑上、二禿子臥坑首、好夢尚未醒也、天成急出刃猛斷其頸、二禿子嚶然一聲、魂歸地府、繼其末畢之殘暴去矣、天成回首對其媳曰、逆子殘惡、余故及之、汝率孫可合住余家、婦諾、天成乃備棺葬二禿子、率媳孫歸家二禿子被及之訊傳出後、聞者無不稱快焉

侯三聞二禿子死訊後、私心自忖、二禿子之暴、爲害玉文者、今二子已死、董家父子歡弱異常、余何不售婦以飽私囊、詎董家無敢抗余者、思畢乃出、赴村西車店中、店東爲山東趙姓、於此落籍已將三載、中饋尚虛侯三與趙某相見後、即開言曰余媳之父、董家溝董姓、新喪、遺親母無依、家貧不能守節、欲擇人而適、問計於余、因思君心善家裕、適堪爲偶、故來爲媒、余親母美姿容、堪稱佳婦、此機萬不可失也、趙曰嫁資幾何、侯三曰、一百五十元足矣、君可以一言爲定、明夜即可有美婦陪汝眠也、趙曰百五之數無乃太多、百元則可、兩相爭執、卒以百二十元而事定、約以翌日夜成婚、侯諾而去「未完」



電影院中目擊之怪現象

—三個五分鐘—（飛卿）

有聲電影、正在開映、摩登少年男女、履聲禿々、携手而入、東穿西跑、擇座而坐五分鐘後、少年、呵氣謂女曰、眞倒霉！輸錢小事、五圈之後、我實在坐不住、幸喜你燒了一口我吸、終算打完八圈、老李對我說、吸黑的、不如吸白的好、因爲一來簡便、二來不惹人……吁！吁！吁！聲出自後排、我回頭視之、乃碧眼黃髮之西人、同時少年亦回視西人頗顯奇駭意、余乃低聲告之曰、請你低聲些、免得擾亂影片聲浪

眞討厭！於是乃靜默五分鐘後、少年出煙捲、取一支授女、括大柴、吞雲吐霧、光線驟混「吸煙不行外邊去好、你看々（指台上）寫有字（此乃看座少女以不規則之華語、發一種警告令）、煙乃擲地、足踏熄、又靜默五分鐘後、影片中表演滑稽少年乃大樂、拍々々大拍其掌、以表歡迎、吁！吁！吁！聲仍出自後排、少年、乃起立、作咳、吐濃痰於地、並謂女曰、誰有意思、走罷、總計前後、三個五分鐘、摩登男女、履聲禿禿、出門去、全院爲之清淨

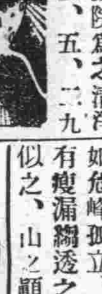
一九三二、五、二九

偶成

（孤岸 齋藤勇夫）

有生還有死、何果更何因、水月區區影、風花處處塵、蓋棺名分定、還世宿論伸、莫似夢中夢、古今誰得眞

辻澤菖水曰、曠達如此人品可想



公園添如許風光

（林化青）

海城縣公花園、自歸縣署士木科管理後、園林氣象、煥然一新、山之麓、除購牡丹數株外、並添金魚數百尾、飼內與池中、分金宋紺碧墨褐諸種類、有嗜魚之癖者、盡件觀之、又豆蓮之下、新移來湖山石一筠、高可七尺石之體、玲瓏剔透、石罅中碧蘇蒼苔、倒蘭側柏、兼而有之、石下積清水一池、池中有無數碧魚、游泳其間、見人影、則昂其首、喁々索餌、蕓叟云、樂哉魚乎、觀此益信、至湖山石、置諸池中、如危峰孤立、米襄陽相石、有瘦漏綯透之選、此石彷彿似之、山之顛、有子午蓮一池、遣葉裁出水耳、池外園以盡欄、碧碧朱朱、彎々曲々、爲階石山、生色不少、當茲紅芳落盡綠漸肥之刹那間到此一覽、可以撲落俗慮萬斛是以有山水癖者、每至輒流連不已、亦性之便然也

古本金瓶梅

第三十二回 琴童兒藏壺構釁 西門慶開宴爲歡（一）

話說西門慶次日、使來保提刑所下文書、一面使人做官帽、又喚趙裁、裁剪尺頭趕造圓領、又叫許多匠人、釘了七八條帶、吳典恩那日走到應伯爵家、把做驛丞之事、再三央及伯爵、要問西門慶借銀子、上下使用、許伯爵十兩銀子相謝、說着跪在地上、慌的伯爵拉起、說道、此是成人之美、大官人携帶你、得此前程、也不是尋常小可、因問你如今要用多少勾了？吳典恩道、不瞞老兄說、我家一份人家一文錢也沒有、到明日上任參官贄見之禮、連擺酒并治衣服鞍馬、少說也得七八十兩銀子、如今我寫了一帋文書在此、也沒敢下數兒、望老兄好歹扶持小人、事成恩有重報、伯爵看了文書、因說吳二哥、單借出這七八十兩銀子來、也不勾使、依我取筆來、寫上一百兩、想來看我面情、不要你利錢、你且得手使了、到明日做了官慢慢陸續還他、也不遲、俗話說得好、借米下得鍋、討米上不得鍋、哄了一日是兩晌、吳典恩聽了、謝了又謝於是把文書上、塡寫了一百兩之數、兩個吃了茶、一同起身、來到西門慶門首、平安兒通報了、二人進入裏面見有許多裁縫匠人、七手八脚做生活、西門慶和陳敬濟在穿廊下、看着寫見官手本揭帖、見二人作揖請坐、伯爵問道、哥的手本劄付、下了不曾、西門慶道、今朝使小价往提刑所下劄付去了、還往東平府并本縣手本、如今正要叫賁四去下、說畢書童兒拿上茶來、吃畢茶、那應伯爵并不提吳主管之事、走下來、且看匠人釘帶、西門慶見他拿起帶來看、就賣弄說道、你看我尋的這幾條帶何如？伯爵極口稱讚誇奬說道、虧哥那裏尋的、都是一條賽一條的好帶、難得這般寬大、別的倒也罷了、只這條犀角帶並鶴頂紅就是滿京城、拿着銀子、也尋不出來、不是面奬、就是東京衞主老爺、玉帶金帶多有、也沒這條犀角帶、這是水犀角不是旱犀角、旱犀角不値錢水犀號稱通天犀、你不信取一碗水、把犀角安放在水內、分水爲兩處、此爲無價之寶、因問哥、你使了多少銀子尋的、西門慶道、你們試估估價値？伯爵道、這倜有甚麼行款、我們怎麼估得出來？西門慶道、我對你說了罷、此帶是大街上王昭宣府裏、帶、昨日一個人、聽見我這裏要、巴巴來對我說我着賁四拿了七十兩銀子、再三回了來、他家還張致不肯、定要一百兩、伯爵道難得這等欵樣好看、哥、你到明日繫出去、甚是闊綽、就是你同僚間見了也愛、誇奬了一回坐下、西門慶便向吳主管問道、你的文書下了不曾？伯爵道、吳二哥正爲下文書、今日巴巴的央我來煩你、蒙你照顧他往東京押牛辰擔、雖是太師與了他這個前程、就是你擡舉他一般、也是他各人的造化、說不的一品至九品、都是朝廷臣子但他告我說、如今上任見官擺酒、并治衣服之類、共要許多銀子使、那處活變去一客不煩二主、沒奈何、哥看我面、有銀子借與他幾兩索性周濟了這些事兒、他到明日做上官、就啣環結草、也不敢忘了哥大恩、休說他舊在哥門下出入、就是外京外府官吏、哥也不知救濟了多少、不然、你叫他那裏區處去、因說道、吳二哥、你拿出那符兒來、與你大官人艸、這吳典恩連忙向懷中取出、遞與西門慶觀看、見上面借一百兩銀子、中人就是應伯爵、每月行利五分、西門慶取筆把利錢抹了、說道、既是應二哥作保、明日你只還我一百兩本錢就是了我料你上下也得這些銀子攢纏、於是把文書收了、總待後邊取銀子去、忽有夏提刑拿帖兒差了一名寫字的、拿手本三班送了十二個排軍來答應、就討問上任日期、討問字號衙門同僚、具公禮來賀、西門慶教陰陽徐先生擇定七月初二日辰時到任、拿帖兒回夏提刑、賞了寫字的五錢銀子、正打發出門去了只見陳敬濟拿着一百兩銀子出來、交與吳主管說、吳二哥、你明日只還我本錢便了那吳典恩一面提銀在手、叩頭謝了、西門慶道、我不留你坐罷、你家中幹你的事去留下應二哥、我還和你說句話兒、那吳典恩拿着銀子、歡喜出門、看官聽說、後來西門慶死了、家中時敗勢衰吳月娘守寡、被平安兒偸盜出解當庫頭面、在南瓦子裏宿娼、被吳驛丞拿住、痛刑拶打、教他指攀月娘與玳安有奸、要羅織月娘出官、恩將仇報、此係後事表過不提

協茂盛綢緞莊 廣告

本號應時運到最流行之巧奇紗瑪瑙綢振亞錦雁翎綢擧凡夏令服飾之品以及歐美布疋寰球雜貨無不應有盡有並備精美禮券以取餽送方便各貨定價格外低廉如蒙惠顧竭誠歡迎

大連浪速町五十番地 電話 零售部長四六三二 九八八 批發部五四五三

風寒聖藥 四時可服 勸君速進一杯酒 與爾同消萬古愁

鹿茸活血壯元酒

此酒係按清室太醫秘法加工選料而製又有効對於腰疼腿痛半身不遂風寒濕痺筋骨麻木諸般重症有立竿見影之功意想不到之効奉告患病諸君速服此酒必能化凶爲喜轉危爲安幸勿失之交臂新患服一瓶即立痊愈久病服三瓶保險除根優等每瓶大洋兩元雙料三元

總經理處 遼寧中街大德生藥房 裕泰盛絲房鐘樓南 大德生分號 中西大藥房 日本站霞町會發祥絲房

外埠函購每瓶加郵費兩角滙欵交裕泰盛當即郵寄不誤

恭頌 山左儒醫 孫秉卿妙手回春

啓者小兒玉凱近患溫疹甚劇咽痛目閉十分危急遍延中西醫士服藥俱未收效幸經友人李君介紹孫秉卿大夫診視斷症詳明立方恰當甘露一投轉危爲安誠不愧爲嬰兒之救星又先生對於婦女經帶肺病吐血尤有深切之研究獨得之秘法敝親友經先生治愈者更爲指不勝屈感激之餘無以爲報謹登報端以誌謝忱（路寓奉天鐘樓南同利生藥莊）

奉天高等檢察廳書記官 石蘊璞 謹啓

資本金壹千萬圓 帝國海上火災 社長安田善五郎

火險及水險 滿洲總代理店 大連市山縣通二三二

國際運輸 保險部 代表電話三一一五一

（如承賜顧請用電話或信片於左近支店或出張所可也）

寫眞銅版與凸版凹版

久保田寫眞製版所

大連市武藏町六六 電話八六三一番

德國好而瑪瑙藥廠

十五週年紀念

生殖靈特別大贈品

減價四星期 原價一律七扣

功能無比返老還童生殖靈凡經服用者其效無不知之誠有不可思議之妙用茲因德國好而瑪瑙藥廠本年適逢十五年紀念自五月二十八日起減價四星期按照原價一律七扣無論自服或贈友人以爲禮品乃絕好之機會也

服用效能

連服七天食慾大進元氣倍增

連服一月生殖機力絕對强壯

購服者注意

凡服生殖靈藥片、其見效之時期、因各人之年齡體質、及病之輕重而不同、有服四五天即見效驗者、有服四星期以上、而始見效者、故服藥者、必須有忍耐心、切不可中途自廢、或以病體少差、遽行輟服、以致功虧一簣、未免可惜

服藥後、不論男女、精神倍加、身體强壯、返老還童、延年益壽、而夫婦間猶發生不可思議之美感

但絕非春藥巳早經世界名醫證明幸新購服者注意

每盒四十片定價大洋七元可服七天

每料四盒定價大洋廿八元可服一月

東三省總經理處大連浪速町

長壽公司

借用電話三四八二番

外埠訂購須先寄欵空函不覆郵費由買主自備

大連

力圖充實北滿警備 警察官有異動

添委三警視派出所昇警署 於本月上旬中或即能斷行

關東廳警務局，於警官增員三之同時，並行改正管理區域及警官派出所昇格爲警察署，順應時勢，而力圖充實警備機關，目下正在整備具體案中，就中對於增員之配置上，亦特慎重加以考慮，則據聞於配置警官之同時，則警察官必定斷行大異動，須設三名警視之警察署，或由廳內選拔或從日本國內選聘三警官派出所昇爲警察署，亦須設警部署長，對此則警部級之警官，亦須增員，大異動期，於六月上旬或即能實現云

張本政會長 報告調查團

僅共有五項

大連華商公議會長張本政氏當國際調查團此次來連，於五月二十七日曾被召見，張氏當時報告之情形，一部已得知，而未知者尙多，故張氏特用打字機打成漢文，及英文，分別郵送於市內各方有力者及各法團，俾知其當時報告之情形也，玆覓得其印刷品，將漢文之一部，記之於下

國聯調查團，於國歷五月廿六日，自奉來連，召見報告之情形，如左

一、諸君遠道而來不辭勞瘁，敝等實深感激

二、敝想貴團調查滿洲狀況，是爲商工業前途之發展

三、大連開關口岸約二十五年於玆各事受關東廳官長之指導甚爲和平

四、因受關東廳官長之指道及金融機關之完備州內市民皆知栽桑植菜造林所以民間生活狀况尙無困難

五、關於本埠其他各種形情已經市長及商工會所會頭及谷澤先生詳細報過鄙人亦無須重行報告矣

大連華商公議會會長 張本政

電氣協會總會 並行備席宴客

南滿電氣協會於三十一日午後二點，在滿鐵社員俱樂部開評議員會，三時起開定時總會，報告六年度之會務，及會計決算之件，並附議七年度收支豫算，補選議員，會長推八田滿鐵副總裁，理事選舉，原關東廳地方課長於四時散會，復於七點設宴於大和旅館招請各界，由入江專務致開宴詞，小川大連市長代表致謝詞時至九點餘鐘，遂散盛會云

市民運動會

競技項目決定 日期六月五日

大連市役所主催之第六回大連市民陸上運動會，於六月五日午前八時開幕故五月三十一日於大連市役所開準備委員會，已將其競技順序之大要決定之左即

徑賽

六十米、千五百米、百米提燈競走、二百米、千六百米接力豫選、五千米、（出發點星個浦）五千米接力、四百米、荷物競走、女子四百米接力豫選、載囊持球競走、障碍物競走步度制限競走、來賓托球競走、職員競走、千六百米接力決勝四千米接力、女子四百米接力決勝、二千米接力競走

田賽

擲鐵球、跳遠、運筒、自滿競走、拔荷自行車慢競技、跳高、二人三足、釣瓶競爭、環送競走

關東廳作成具體案 設三處觀測所

爲期充實觀測氣象之機能 地址吉林四平街齊齊哈爾

於滿洲爲充實氣象之觀測，夙已認爲必要，於新國家建設之同時而其必然的統制與充實，爲刻下之急務，關東廳有鑑及此即着手研究，已得有具體之考案，蓋現在氣象之觀測，以大連爲中心，在奉天長春曾置有規模極狹之觀測所，有所限定，不得充分發揮其機能，此回新定，將前記二所小規模觀測所，從另加擴張，同時並於四平街，齊齊哈爾，吉林各設一大規模之觀測所，更爲發揮航空機能，對於航空氣象，亦須作細密之調查，又爲增進農產計，對於農業氣象等，亦特加以調查，關於農作物之選定，灌漑或治水等，亦均須有充分之計畫，此項完成後，更對於海難防止等，亦行大加改善，一般人均其期待急早實現云

山口縣教育視察

目下沿線視察中之山口縣教育視察團一行五名，定於六日來連視察，乘於八日出帆之烏蘇里丸歸國，一行之氏名如左

山口市山口高女校長三矢英松氏△都濃郡德山高女校長小野直一氏△大島郡久賀高女校長山本光二氏△豐浦郡長府高女校長森要之助氏△宇部市宇部高女校長鈴木浪吉氏

滿鐵定期招開沿線之 各公校長會議

滿洲國及關東廳亦行列席 七月初在滿鐵社員俱樂部

滿鐵學務課，定於七月八九兩日，於滿鐵社員俱樂部，開沿線各公學堂長會議，現已向各校通告提出議案中，各部提交峽事後，即便整理此次之公學堂長會議，係滿洲國建設後最初次會議，因滿鐵尙未能決定此後之教育方針，故必須招開各關係者開會議決，樹立眞正之教育方針，想此次提出之教育方針，大概均係力說滿日兩國之親善，改善教授日本語之方法，南滿鐵會社並要求關東廳及滿洲國，亦行出席參例會議，對於諸問事項，學務課正在立案中云

信聽謠言棄商回家 歸連失業縊死

往返徒受損失飽受虛驚 無錢且病不死何以爲生

因謀生活，時感嘆息，是以最近爲環境不佳，引以自殺相繼頻出，三十一日又發見一不知姓名之壯年，以繩自縛於市內南沙河口無線電信局之東方樹林中，頭懸空間足付於地停々直立一見即知縊死者，該處爲往來不便之地，故死後多時未能發見，後有通過身旁之華人，見其身高亭亭直立，知已死去，乃邊報沙河口署臨塲檢驗後，死者年約四十歲，身着藍色長衣，鞋帽具全，一見即知爲行商人，當時因不知其姓名住所，暫令宏濟善堂予以假葬，一方更調查死者之遺族，結果死者爲原籍山東省平度縣，現在寄居市內沙河口西町番地不詳之孫雲成現年四十二歲，孫本無能之輩，更家貧如洗，常在市內以攤擺營商爲生，收入固少生活尙堪支持，去年秋因時局關係，市內一般無智之輩發出種種謠言，皆云戰事在即，不可久留等語，此等無稽之談在無智者聞之，固信以爲實，是以當時紛々歸家者，接踵不絕，此眞慵人自擾，官廳當時爲鎭靜人心，曾警諭市民，勿爲所惑，一方更搜查造謠之徒，查寺兒溝方面之下級人民，因爭先歸籍，甚或因此喪命於中途者，孫雲成雖爲騙人，但借命甚重，受謠言之惑，情願歸家遭窮，亦不願葬身於異鄉，故當時拋却營業，登船返籍，孫之少見可云極矣，抵籍後閑住多日，仍未得正當之消息，一方鑑於鄰人之歸家者，皆陸續返連，於是自知被悞，一方求生爲急，更不得久閑於家，故於本年止，又束裝來連，往返既費金錢，更受跋跡之苦，怨屈對誰可訴，二次來連已囊空如洗，且前次營業之許可證已過有效之期，欲再請領，頗不容易，最近所有之餘項既糜而告罄，而先有之舊病已行復發，此眞窮心未去，病愁又來，難上加難，不可一日支持，自念有其生於艱難之世上，寧若死於自由之陰間，故於三十日午前十一時頃，持麻繩至樹林中，上端繫於樹莖之上，下端縛於頸上，一命嗚呼，不再受窮病之苦惱矣云

大連新聞設 北滿通信部

居田氏赴任

本埠大連新聞社爲發展北滿事業特派記者居田雪雄氏此次赴哈市擔任通信事務，前此已前往開設於五月三十一日晨快車偕同其夫人北上矣，當時到車站恭送者有石井大連警察署長、磯部警務、千葉高等、門脇執行、蜂須賀衛生等各係主任、及三浦小崗子警察署長、三浦高等、猪股警務、木內司法各係主任、及其他官紳到車站相送者甚多云

殺人兇手在逃

警署繼續嚴行搜捕 被殺原因未明仍在調查中

沙河口西町一百七十八番地木土課官舍入江作壽之妻吉井政子，於三十一日午前九點至十點之間，被人殺害等情，已誌前報，誰是兇手，所轄之沙河口警察署，於該事件發生後，即行大施警網搜查，一方並電知大連西崗水上，金州，旅順各警察署注意拿捕，檢查所得物的證據，犯人持有石頭一個，並留下有三尺餘之胡蘿剝皮之小棍，房內並踏有膠皮鞋底印，行兇之刀係入江家用之菜刀，而犯人於行兇後，並在櫃之左右物色金品，而小櫃中之小抽斗內，置有空錢包，其上曾附有血跡，更在其下置有十五元金票之大提包，未動錢亦未失，至附以血跡之錢包中，原即空空，或係錢被搶去不明，惟行兇之目的爲恨抑爲情仍尙未得探悉，被慘殺之屍體，於即日午後二點曾擡至小崗子博愛病院解剖，沙河口署員及高井檢查官到塲，由孟天成執刀，判定頭部刺傷八處，用鈍器打傷兩處，兩眼掘出咽喉最後一刀，而致命傷乃係在頸間之動脈，全無淩辱之形跡，惠比須町土木課之官舍，於去年十月曾發生一次兇案，即該官舍內居住之土木課員佐藤之妻，亦於白晝被人殺死，此次之慘殺情形，與去年相同，且均係土木課員之妻，或係同一犯人所爲，亦未可知，故對於犯人之搜捕上，各警察署均注意及此，惟未得有若何之端緒，被殺之婦人，有男孩十四歲在早苗小學校讀書，八歲及十一歲之女孩在 正小學校讀書，均係與前夫吉井晉吉所生者，因改嫁入江，故帶到入江家扶養，三幼孩先喪父，又喪母，亦何其命苦也

看上良家女子 入屋內尋歡

被毆捉送官署 又得飽嘗耳光

張維春者現年三十三歲，因一色中之餓鬼，亦不良份子中之一也，原籍山東省掖縣，家庭窮而不可再窮，上有父母，糊口時顧不暇，下無妻子，年已而立，曾感於鰥居之苦惱，好色之心，甚或勝於青年，双親玆因衣食之忙碌，無爲子娶妻之餘力，致迫得張維春無家可歸，一身淫蕩，不務正業，常念人之於世，光陰無幾，青春之時期已過，夫妻之快樂難期，是以拋於双親於不顧，任所爲以自慾，祖土無戀戀之必要，乃隻身來連求親告友，謀安棲身之職於市內榮町一番地三十一號祥泰公司糊口之處既去，性慾之發動難堪，月間所得，殆皆糜費於煙花柳巷，三十一日午後一時許，飽暖無事，一時色心大發，身在櫃中，而心已早往青樓矣，如是難制性慾束裝外出，企圖求歡於西崗子方面之暗娼，藉洩獸慾不料色運不佳，此次之外出不惟目的未達，返身受痛苦一時衝動，難制之獸慾，無形中亦告平息，垂頭喪氣，徒步返回，怨對誰訴，主人知之，尙恐不能諒解，惟有忍氣吞聲而已，據稱張維春自外出後，衣帽整齊，油頭粉面，自念必從性之歡迎，且行且念，恨不能一時達到，及至西崗子日新街十四番地，見附近之民戶中，有美女坐於室中，穿紅掛綠，頗惹人之愛慕，愈觀愈愛，慾動於中，涎垂於外，止步立於門前，再加仔細觀看，一方更現種種怪態期得彼方之同情，良家婦女原來注重羞恥，見此輩之醜狀，而紅過耳，即時匿藏，遭此一番閉門羹，當然惱怒以爲女方假裝好人，於是冒險闖入，諒勿拒絕，進屋後有一年約半老之婦人由內而出，被老婦係王永君之母張氏，牽子媳在該處落戶多年見一素不相識者進屋，或爲親友，是以出爲應酬，並扣其進屋之目的，是否找友，云乃張維春毫不客氣，當答以找你等語，張氏更問找我爲何，一言未盡，張維春搖頭擺尾，更現出不堪目覩之怪狀，口中又吐出種種惡語，張氏明知其悞入良家，張維春不惟不認過，更擬找便宜是以惹張氏之怒，開口痛罵双方不待多言，演起口角繼又各展身手，張氏之全家，亦皆一擁而上，將張某捉住送交西崗子署，並告以事實如是不良之輩官廳向有取締之例，今入虎口，安能釋放令由官廳飽賞耳光數個，後其返回，並云恕其初次，後决不容張維春來時歡喜去時怒，受此恐嚇，且不能對人言，一般冶遊者，可以鑑矣

金州之農業學堂 決定大加擴張

收容日學生作移民指導 關東廳正研究具體案中

關東廳於滿洲新國家建設之同時，對於農業移民事，應先整備水利，調查氣象電氣施設，及完成道路等，豫作調查之研究，特對於移民一事，須以現在居住於滿洲之日人爲嚮導，且對於農民教育，必須力求徹底，而關東廳學務課，計畫將金州農業學堂，另行大加擴張施行，日人之農民教育目下正在研究俱體案中云

繼開市參事會

討論各項應辦之事項等 卸賣市場規則尤爲重要

大連市役所爲討論左記各要項，於日前五月三十一日召開市參事會，於五月二十三日因流會，故本日再開，其討議各項內容，即爲

一、市參事會第九號議案寄附金收受之件

一、市參事會第十號議案，一時借入金之件

一、第二十四號議案，大連市史卸賣市場規則制定之件

一、第二十五號議案特別會計設置之件

一、第二十六號議案基本財產保入之件

一、第二十七號議案昭和七年度大連市特別會計中央卸賣市場經營歲入歲出豫算

一、第二十八號議案豫算追加更正之件

就右者中之大連市中央卸賣市場規則設定之件尤爲重要，即大連市此次組織中央卸賣場市，市自爲取引人而期徹底發揮其取引之機能，專該中央卸賣市場之設置，爲特由市當局指定之物品，果實，蔬菜，即大連市役所對此卸賣市場，因是大連收買調，因石本田中，高唱兩市長任期中，前任均未現能實故此次小川市長，仍根據前案着手進行中此市場歸市經營之後，大連市果能發揮其眞能力，則大連市之青菜果實等類之日用食品，必有相當之期待也

聞此次買收，該市場，買權市方仍出前者之數字，尙在交涉中

兩起竊難 同時報官

近日來官廳捉賊之警備，未曾稍除，而橫行之偷兒，未嘗或減，故市民時感防不勝防之慨，至三十一日午後至六月一日之清晨之一夜間，竟連出兩起，西崗子管內，被害者固非一人，而加害者因其手段同樣，故或係一賊所爲，況被害之兩家，相距不遠，次日一同至官報告，是以頗惹官廳之注目，且預料犯人必係久慣行竊者，目下亦難出該管內，因之刑事隊，又大起活動，偷兒匿足之露天市塲，全佈水不漏之警諒網，犯人即有通天之手段，亦難逃脫云

市內西崗子街百五十番地居民王明山家，在三十一日夜擧家照常安眠，至次日晨亦不知失竊，後查家中存留之小洋二元四角，及大洋一元竟不翼而飛，一時苦費猜疑後又將見房屋之上部，竟被人拆破，透入日光，始知賊人先將屋頂挖開，侵身於中堂再由中堂破扉入寢室，但家人安眠通宵，並未聽出動靜然則犯人之行竊方法，甚其善巧矣，望市民格外預防，勿教王某之後塵云

市內西崗街百四十八番地居民王維九，在三十一日夜九時後，全家皆入睡鄉，乃偷兒乘此良機，登其屋頂之外部，以利器將開磚土，僅拆成能通身體之口，由上下降再以利器打開門鎖，卒入竊室，故室中就寢者，並無知者，但家中並無現欵，僅竊去壁間所掛之衣類七件，價値小洋五十餘元，次日天明已知失竊，現在已報官捕賊中云

滿洲國船隻 須掛滿洲旗

通告海務局

滿洲國水運局長，於二十五日通知關東廳海務局長，對於船隻須諭令尊守左例之各條件

一、滿洲國之船隻須掛滿洲國之國旗貴管各港入港船隻中尙望如從前同樣辦理

二、滿洲國之船舶證書須受日本帝國海務協會之檢查

依此二項，須

但河川航行船不在此限

正式認作滿洲國之國籍云

施行豫防注射

恐發生狂犬傳染病 養犬者可速往無牌者領牌

大連警察署衛生當局，近因已屆夏期，而各種惡疫，皆乘機而生，若市內各飼有犬者尤多於此時，有狂犬病之發生，當事者爲期安全起見特定於左記之時日舉行，狂犬病豫防注射，俾各飼犬免去有狂犬病之傳染而公害衆之衛生也

△期日，自六月六日起，到六月十一日止六日間每共日自上午九時到下午三時

△地址，大連警察署後院內

故該署衛生係已自六月一日起，分別通知各飼犬者，即領有官許之犬牌各戶，使其分別屆期牽犬前往施狂犬病豫防之注射，更同時大連署衛生係，並派專員到市內各所對■於無許可之（即犬牌）野犬捕獲，從而殺害之，俾免有狂犬病，由該野犬等傳染之蔓延於市內也，故一般飼有愛犬者，如其未領有犬牌可於此從速領取，並可以前往求施狂犬病豫防藥針之注射也

更對於飼養犬者之注意事項其所養之犬，務必帶有官發之犬牌，如隨家人外出時，最好施以鐵鎖鏈，如不然帶以兒嘴亦可免其咬人，如有其飼犬咬傷行人等，可速報告警察署與以治療之也

殺人犯林芳治 已處死刑矣

昭和五年六月十九日午後十一時半頃，市內滿鐵獨身宿舍之南山寮，曾有友人兩名以短刀殺害之事件，次日犯人逃於南山之谷，中卒被警官隊捕得，該犯係大連市內山縣通海務協會就宿中之無職遊民前科三犯日人林芳治年三十九歲，曾於地方法院徵以無期懲役，後更由檢查控訴之結果，更於高等審判廳，求死刑，至本年二月十七日，於上告部判決以死刑至本月三十一日午前九時，按關東長官之命令，執行死刑，當時出席者，岡檢查官山崎書記，並永田所長，遺田執行監督，以及鈴木保健技師，教訓師等七名，此日犯人林芳治，由獨房行早教訓室，對於官人之問答謂早日即感知必執死刑，故始有今日等語云

招募短期夜間講習生

野一色 電氣療法講習會 開始

●二個月卒業 ●卒業後利益甚大 ●無論何人皆能修得

小笠原治療院講習部 西公園町五十五番地 電話五八二四

介紹儒醫姚明甫

診治傷寒瘟疫吐血便血血崩癆病小腸疝氣痳疹斑點氣臌水蠱瘰癧痰核對口陰疽推拿小兒等症不能盡述各界諸君倘有上述之病症速請姚君診治無不手到病除特此登報介紹

介紹人 張本政 劉臨閣 王幹臣 藍少齋 杜友棠 于彭年

大連市浪速町六番地 增盛藥房 呼出電話八七二五

大連世興金店

欲用文明禮物 不獨壯觀美麗 請贈銀器維良能作永遠紀念

本店發售十足加煉條金頁金精造金銀時裝首飾珠翠寶石價值便宜今爲便利主顧推廣營業起見特製純銀琺瑯美術彫刻禮品、盃、瓶、鼎、盾、風景、人物、香爐、寶塔、酒器、玩具、等類物美價廉出品迅速如蒙惠顧竭誠歡迎

開設 浪速町二丁目六六 長電話八六一八番

大連銀行簿記講習會招生

報名 國曆五月廿日起至開學日止

開學 六月十日 學費 函授全期十元面授每月四元

畢業 三個月 性別不分

面授部 額定三十名每日下午七時至九時

函授部額定五十名通信教授

資格 高小初中畢業或在銀行公司及商店服務而有同等學力者均爲合格

會址 大連小崗得勝街六八番地

詳章函索即寄

五淋斷根新藥發賣

一盒斷根 得利格諾賓（Dorlgonobin）

爲大阪醫科大學醫學士福原正義先生所創製爲性病九性五淋斷根之新藥一經服用確能立奏効果

（五日分金一元五角）（十日分金三元）

總發賣元 日本橋藥局 大連市信濃町四十番地 電話八三六二 振替大連四四九七

大連 南方大旅社 添設四等客位兼售船票

本社開辦已來。歷有年所。幸賴各界惠顧因是馳名海外。敝旅社。一切設備。悉取新式房間清潔。陳設完美。蘇滬名厨。口味適宜。現添設四等客位。兼售客票。敝旅社。地址接近碼頭車輪上下。交通異常便利。倘蒙光臨竭誠歡迎

本旅社主人謹白 電話三二六一番

株式會社 正隆銀行 本店大連 頭取安田善四郎

資本金壹阡貳百萬圓

協和公寓

地址適中 價格低廉 房間整潔 器具完美 設備 電話 自置汽車 各樣 異常便利

大連市大龍街四十五番 電話代表八一六二番 振替大連三二四番

高等旅社

上海明星影片公司最新出品 誰是英雄？

此片數月工夫費了廿萬元 受業小林周飛雄好打 不平奉師命下山 義勇可嘉

黑衣人暗來空去神使飛標貪色蜀女吳天瑞良心變嬌俏美艷魂魄消飛（端節准映前後集桃花湖）

五月三十一號 十五天映

世界大戲院

協源茂紬緞莊

特選上等綢緞呢絨唱片風琴化粧香品百貨齊備批發零躉價格從廉歡迎惠顧

總經理先施化粧品

電話 八五 四七 三五 五九番

新設 奥町分院 電話八五九七六○

大連小崗子 博愛醫院 電話（長五四六七 長六八〇九）

各科診療 入院隨意

健康相談 骨折脫臼 各種肛門病 驗血檢菌 阿片嗎啡纏治療

（愛克斯）光科 電氣治療 齒科技工 普通異常分娩

院長 孟天成 副院長 日冲飛那

經濟

英政府提倡招開 世界經濟會議 美已答覆有意參加

(倫敦一日電訊)英政府以打開深刻之財界不況爲目的、並謀商品價格之安定計、乃提倡招開世界經濟會議、已照會美政府、請其參加、美政府對此、卅一日已答覆有意參加矣

調查哈埠金融狀況

哈爾濱訊、新京中央財部、爲計劃發行新幣、考査各要商埠金融狀況起見、特派經濟界數人、行至各埠考査來哈考査者、爲吉林官銀總號職員山口氏、已於二十五到哈、連日調査結果、已將哈埠金融情況調査完畢、乃於二十八日乘飛機返回新京矣

油業之恐慌 將開國際大會 共籌救濟辦法

巴黎訊、荷蘭王家油業公司總經理克斯勒氏、近在紐約向法記者宣言謂、油業在目前實在恐慌間、預料不久將有一國際油業大會發現於紐約埠、共籌救濟之法、末云此會召集時、蘇俄亦必參加云

安東洗衣商 請按節納稅

安東市洗衣商代表源盛湧日昨聯名呈請財務局、略謂商等每日所洗之舊衣、均係川換之家、按三節淸算賬目、平日之間、皆無現欵收入、懇請准予按三節納稅、姑予照准、惟查各商營業欵數、多寡不均、碍難稽核、茲特規定自千元以上至一千五百元者、爲一等、每節納稅大洋三元、五百元以上至千元者爲二等、納稅兩元、百元以上至五百元者爲三等、納稅一元、仰各遵照勿違云

農商救濟券 按五期收回 商會通知各商

通遼縣商會頃發出通知云、爲通知事、本會查農商救濟會前於事變後、爲籌備軍餉隊伍糧秣服裝等項、發行農商救濟券十七萬元、並經議定基金及維持辦法、各呈報在案、茲查該救濟券近來價格跌落日甚、貽害市面、良非淺勘、雖經本會迭次設法維持、但非釜底抽薪、似難貫澈信用、爰於月之二十八日、本會召開常務執行監察委員會議、公決將救濟券分五期換收、其辦法紀錄內開五期換收、衆委員對於救濟券整理方策討論至再、若不設法維持、必影響市面深鉅決議將救濟券分五期 換回每回 換收二成、以六月十三日 爲頭期嗣三個月一期、按期收完後即當衆將收回之券焚燬、不得移作他用、所有每次換收基金、以在會各商由五毫會份以上者、每毫收墊欵銀票十元、一厘會份以上者、每厘收墊欵銀票二百元、每次五天以內將墊欵交會、以便兌換倘有故意違延不遵者即送縣議處、一俟收得救濟費再行歸還墊欵、再無論何項機關、何種欵項非到兌換時期、槪不兌換、等情除將該會議紀錄存案備查、暨呈報縣署外、合行通知各商一體遵照、共濟時艱、按期墊欵不得容心違延、致干未便切切此致各商號云

否決販賣稅案後 股票棉花暴跌 股票現出廿餘年來之低價

(紐約一日電訊)曾經休市兩日、迄至卅一日始開市之股票市塲、開盤時極爲軟化、查其原因如左

一、上院擬恢復販賣稅一案已完全無望

一、德國白魯寧內閣瓦解

一、鋼鐵界消息不佳

其後胡佛大總統、爲謀依據擇製造品販賣稅、以期豫算之均衡、乃向議會送出教書以極力主持其稅、遂致行市一時反撥、然未能繼續、蓋因上院財政委員會、對於此項問題、立即否決其販賣稅案所致也、結果行市之又復跌落、結而收盤、竟暴跌一弗以至五弗、就中鋼鐵股票落一弗八分之三、而降至廿五弗八分之七爲**一九〇八年以來之新低價**

(紐約一日又電)卅一日之美棉市塲、因上院財政委員會否決販賣稅案、遂致賣付擁擠、每包竟暴跌一弗五十仙收盤時又跌落廿九泡音特、以到廿九泡音特(接算日金平均一元一角)云

因美禁金出口說 滙兌市塲强化 美財界惡化及接近出超期

(東京一日電訊)因傳美國將禁止現金出口說、致轉强調之匯兌市塲、卅一日午後、因得利之付又復出售、更現一層反撥、查賣價對美卅二弗八分之三、對英一志八片四分之三、買價對美二分之一、對英八分之七、其七月付對美卅二弗十六分之五、對英十六分之十一、華旗銀行、曾出手交易、豫料對美可出現卅三弗、查下旬貿易雖呈二千萬元之莫大入超、而仍不顧忌此種事實、竟現出此種行市者、蓋因美國財界之惡化、一方又因季節的接近出超期之所致以

爲德法兩國利益 應速解決賠欵 法國著名經濟學家之議論

柏林電訊、柏林塔紀布雷特日報、以及其他首都新聞紙一致轉載法國著名經濟學家嘜司頓解芝氏在上期財政新聞報發表之議論、法經濟家主張積極進行解決賠欵問題氏謂賠欵即德法不睦之重要原因、爲德法兩國之利益起見、此問題應當從速解決、現在尙有人似信此問題除完全取消外、有法辦理、但此種理想、不久必定消滅無疑云

黃河流域惟一之 中國大造紙廠 (續) 濟南華興造紙廠調查記 內容設備工作均現代化

約四十五度之傾斜、自下而上、運入樓上、在此部份之工人、工作時一律帶口罩、以防塵土吸入肺部、然氣味惡劣、亦殊難聞、原料運往樓上、有工人數名在槽口等候、俟運送成堆、再移存樓之一角、樓之中部、有混合石灰水之機一、將石灰與水融合、樓板上有徑約尺許之圓孔三、相距約七八尺、兩旁兩孔、已堵以木蓋、只中間一孔、熱氣騰騰、工人用木叉將樓角積存之原料、撥入孔中、此種工作、頗爲奇特、記者詢問、始知圓孔之下、即蒸料機三座、將原料由圓孔塡入機中、每機約容原料二千餘斤、然後加入相當之石灰水將蒸料機口封固從事蒸發

乙、蒸料、記者下樓後、入蒸料室中、見所謂蒸料機者乃直徑丈餘之鐵球三枚、原料統在球內、由橫軸中輸入蒸汽、再藉機之力、旋轉不已、約六小時之久、然後將原料放出、不惟消毒、更將色素滅淡、性質亦較爲柔軟矣、丙、磨漿、已蒸過之原料用人力運打入漿機中、此機係直徑約六尺之鐵製圓盆深約四尺、另有形同鄉間碾木圓當一、左右分列盆機上其一即磨漿機、內有鋼刃輪數具、隨時轉動、能將原料切斷至極碎塊、第二圓當即洵濾器、表面敷以銅絲布旋轉時能將盆內、汚水吸出放入地溝中、原料入此盆中加以相當之漂白粉及冷水、使成適當、漿糊、二圓當轉動時、漿糊即在盆內來往不已第一盆漿糊係灰色、工作若干時後、陸續自行澤入第二盆依次至三盆、四盆最終至第六盆、則漿糊漂白如雪成極細賦之漿、不復有布條線屑之痕迹、打漿工作約須六小時之久、第六盆製成之漿、由鐵管自行流入在地板下之立式攪勻機中、此機形同圓池、深約五尺、徑約六七尺、中有極簡單之鐵輪一、來往循環、使之與水混同適度、另有鐵管將含漂白粉之水吸去、流入地溝另加入清水、混合適度後、再由徑約六、七寸之鐵管、吸入高約八尺台上之臥式攪勻機中、二座、其攪勻之方法相同、不過在旋輪上、附有鐵勞之小槽旁有經約八寸之清水管一、如將槽門及水管開放、則漿與水混合紙之厚薄與槽門及水管開放之快慢、及放水放漿之多寡、正比例記者參觀時、此臥式之攪勻機中、所存漿糊尙不足四分之一、非兩機均盛滿後、不能放漿、造紙因製漿所需之時間較久、而造紙之機出品較速、所製之漿不足供造紙機二小時之用也、記者參觀時、造紙機尙未工做、因時間關係記者不能候、各部丁頭經一度協商後、特爲記者開機一試、殊可感也(未完)

商情(一日)

本埠特産

▲大豆(單位厘)

月限	開行	最高	最低	散行
六月末	五三九〇	五三九〇	五三六〇	五三七〇
七月末	五四三〇	五四三〇	五四一〇	五四二〇
八月末	五四八〇	五四八〇	五四四〇	五四六〇
九月末	五四九〇	五五一〇	五四九〇	五五一〇
五月末	五四七〇	五四七〇	五四七〇	五四七〇

所成數 二百三十五車

▲豆餠

月限	開行	最高	最低	散行
六月限	一七三〇	一七三〇	一七一〇	一七一〇
八月限	一七五五	一七五五	一七五五	一七五五

所成數 四萬九千枚

▲豆油

月限	開行	最高	最低	散行
六月限	一四四〇	一四四〇	一四四〇	一四四〇
七月限	一四五〇	一四五〇	一四五五	一四五四
八月限	一四六五	一四六五	一四五五	一四五五

所成數 四千箱

▲高粮

月限	開行	最高	最低	散行
六月末	二九三〇	二九二〇	二九二〇	二九二〇
七月末	三〇八〇	三〇八〇	三〇八〇	三〇八〇
八月末	三三一〇	三三一〇	三三〇〇	三三一〇

所成數 二十六車

▲包米未妥

▲現貨前場

品名	價	價	所成數
混保大豆(帶皮)	五四三〇	五三九〇	六十車
混保大豆(不帶皮)	……	……	
普通大豆(帶皮)	五三五〇	五三四〇	二十車
普通大豆(不帶皮)	……	……	
豆餠	一七二五	一七〇五	二萬三千枚
豆油	一四四〇	一四三五	二千五百箱
高粱	二八七〇	二八五〇	六車
包米	三五〇〇	三四五〇	五車

本埠錢鈔

	開行	最高	最低	散行
近期	七〇三〇	七〇四〇	六九九〇	七〇〇〇

所成數(近期 百五十八萬圓 遠期 ……)

▲現貨交易

	銀對金	銀對洋	金對洋
九時	七〇五二	一六九〇	一六九三五
十時	七〇一〇	一六九五	一六九六五
十一時	六九九五	一六九五	一七〇〇五
十二時	六九九〇	一六九〇	一七〇一〇
二時半	六九九〇	一六九五	一七〇七五
三時半	六九九〇	一六九五	一七〇七五

所成數(銀對金 十三萬圓 銀對洋 二萬一千圓)

電報滙兌

倫敦銀塊	一六片十六分十五
同前塲	一六片十六分十五
紐約銀塊	二八仙〇四〇
英美匯兌	三弗六八仙八分七
美日匯兌	…… 三二弗三分七
中美匯兌	三〇弗十六分十五

▲上海外匯

		滙
日	賣	一〇三兩五〇〇
	買	一〇二兩七五〇
英	賣	一先令八片〇六二五
	買	一先令八片一二五
美	賣	三〇弗六三七五
	買	三一弗〇六二五

▲豐匯掛期

日匯	一〇七兩〇〇〇
英匯	一志七片七五〇
美匯	三〇弗三七五
神戸匯兌	
日美 賣	三二弗八分一
日美 買	三二弗二分一
正午 賣	三二弗四分一
正午 買	三二弗二分一

商品市場

▲美棉

現貨	七月	十月	十二月	一月	三月	三月
五仙五三	五仙二三	五仙四八	五仙六二	五仙七四	五仙八六	五仙九八

▲大阪三品

限月	前塲開盤	後塲收盤
五月	一二三〇	一二三五
六月	一二五七	一二四五
七月	一二七五	一二六六
八月	一二八四	一二七七
九月	一二九六	一二九五
十月	一二九一	一二九七
十一月	一二九二	一二九〇

▲大阪棉花

	開盤
現貨	二五、六〇
定期	二七、八〇

▲大阪期米

	收盤
現貨	二五、八〇
定期	二七、七〇

期米	開盤 現	開盤 中	開盤 期	收盤 現	收盤 中	收盤 期
▲大阪期米	二三、九九	二三、五〇	二三、九九	二三、三五	二三、七一	二三、〇〇
▲東京期米	二三、〇〇	二三、三六	二三、五九	二三、三九	二三、五九	二三、六九
▲仁川期米	一九、九五	二〇、二五	二〇、七〇	一九、六五	一九、九五	二〇、二六

▲神戸豆餠

五月	二、八二
六月	二、七三
七月	二、七七

▲大阪棉絲

限月	前塲開盤	後塲收盤
六月	一二三〇	一二三五
七月	一二五七	一二四五
八月	一二七五	一二六六
九月	一二八四	一二七七
十月	一二九六	一二九五
十一月	一二九二	一二九七
十二月	一二九二	一二九〇

▲横濱生絲

限月	前一節	前二節
五月	三三五〇	三五六〇
六月	三九五〇	四〇三〇
七月	四〇二〇	四〇九〇
八月	四一〇〇	四〇六〇
九月	四二一〇	四二五〇
十月	四〇四〇	四二一〇

▲印度麻袋

綠扛袋	二二留比八分七
紫扛袋	二五留比十六分十一
匯兌行	一一七留比〇分〇

▲横濱生絲

當期	三三五、〇〇	三三六、〇〇
遠期	四〇四、〇〇	四二一、〇〇

▲大連股票

五品期	一五、五〇	一五、三〇
豆新期	一六、五〇	一六、一〇
五品新期	一五、一〇	一五、三〇
豆新期	一五、九〇	一六、〇〇
錢鈔期	……	二〇、〇〇

北地行市

(奉天)(奉票)	現貨	九〇〇〇	
(奉天)(大洋)	現貨	六七、二五	六七、三〇
	定期	一四八〇〇	一四八四〇
	高	一四八五〇	一四七九〇
(開原)(大洋)	現貨	六七、四〇	……
	定期	……	……
	高	……	……
(安東)(鈔票)	現貨	九七七	……
	匯兌	九八三兩五	……
	定期	……	……
	高	九、八八	……

各地發送量

△開原	大豆	四車
	高粮	二二車
	雜粮	五九車
△四平街	大豆	一一九車
	高粱	一五車
	雜粮	九車
△公主嶺	大豆	一一車
	高粱	三車
△長春	大豆	一三車
	豆餠	二〇車
	雜粮	一八車

大連到貨量

大豆	一七五車
豆餠	二二車
雜粮	七車

此兩葯爲喜樂家庭所不可少

韋廉士醫生紅色補丸使弱病男女康健

健康與喜樂常是並行不悖即以家庭而論必須家中人個個康强方算喜樂否則父母生病其影響必然累及全家反之如子女不適則家庭之樂趣亦必爲愁雲所罩不久以前崔君信一之家庭即是處於此種情形也崔君係北平白紙坊財政部印刷局職員寓居該坊一百七十號敝局從前雖與此君素無過從但因其感恩圖報欲使其他不樂之家庭同受其惠故特致書敝局如下

『鄙因素日用心過度久患精神衰弱腦力不足病症後服韋廉士醫生紅色補丸一料病即告痊健康如舊內子崔王淑欽因操勞家務致患月經不調病已多時亦服韋廉士醫生紅色補丸數瓶而愈長男守訓現年十一在前四五歲時每令預服嬰孩自己藥片數片百病全消從無疾病次男守謙今方五月因停乳泄瀉亦係服用嬰孩自己藥片病去體囘鄙人全家四口均蒙貴藥治愈疾病而復康强之幸福感念大德無以爲報特書此以表謝忱幷爲同病者告焉』

特別警告

諸君注意須購眞正之韋廉士醫生紅色補丸切勿被騙而購影射之僞品良以無用之藥無論如何廉價終是昂貴也

嬰孩自己藥片使小兒肥美强壯且歡愉

韋廉士醫生紅色補丸乃是天下聞名補血健腦補藥每瓶一元五角六瓶八元中國境內不取郵費嬰孩自己藥片係爲小兒腸胃之疾專藥每瓶七角六瓶三元五角亦免郵費各藥房均有出售或直向上海四川路四十一號韋廉士醫生藥局購取

雙美人牌面粉

正當之化粧

克拉布白粉者佔有化粧之正當品位爲發揮眞美之最良化粧品

クラブ石鹼本店謹製